KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n ja KASSR:n TpKK:n lehti — 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 201 V. 1937 — Kuusipäivän 6:s päivä — Sunnuntaina syyskuun 12 p:nä

"Pravdan" lehtikatsauksesta 9 p:ltä syyskuuta t.v. "Porvarillisten natsionalistien äänitorvi"

NKP(b):n Karjalan Aluekomitean byron päätös 10 p:ltä syyskuuta v. 1937

Käsiteltyään pää-äänenkannattajan "Pravdan" lehtikatsauksen 9 p:ltä syyskuuta t.v. "Porvarillisten natsionalistien äänitorvi", Karjalan Aluekomitean byro katsoo katsauksessa tehdyt poliittiset johtopäätökset oikeiksi.

NKP(b):n Aluekomitean byro tunnustaa, että ei ainoastaan sanomalehden "Krasnaja Karelijan" toimitus ei käynyt päättävää taistelua kansan vihollisia — porvarillisia natsionalisteja vastaan, vaan vieläpä itse Aluekomitean byrokin päätöksillään väärin orientoi eikä mobilisoinut puoluejärjestöjä tämän taistelun kehittämiseen.

Aluekomitean byro ei nähnyt eikä paljastanut sitä tosiasiaa, että kansan vihollinen Aluekomitean entinen sihteeri Irklis jutuilla valppaudesta, paraadimaisella hälinällä, yllyttäen ja kultiveeraten mairittelua naamioi vastavallankumouksellista työtään ja tuuditti uneen järjestön poliittista valppautta.

Pitkän aikaa sanomalehden "Krasnaja Karelijan" sivuilla julkaistiin poliittisesti vahingollisia kirjoituksia siitä, että Karjalan porvarilliset natsionalistit on jo murskattu ja siis ne eivät ole minään vaarana.

Kansan vihollisten Irklisin, Bushujevin, Hyppösen, Hosinin ym. paljastusfaktoja Aluekomitea ja sanomalehden toimitus eivät käyttäneet puoluejoukkojen poliittisesti mobilisoimiseksi fasististen palkkarenkien — natsionalistien, trotskilais-buharinilaisten spionien ja tuholaisten murskaamiseen.

NKP(b):n Aluekomitean byro katsoo oikeaksi pää-äänenkannattajan "Pravdan" lehtikatsauksen osoituksen siitä, että sanomalehden "Krasnaja Karelijan" toimituksen johto ei ole kyennyt turvaamaan lehdelle oikeata poliittista linjaa, järjestämään ja käymään taistelua kansan vihollisia vastaan.

NKP(b):n Petroskoin Kaupunkikomitean byro, käsitellessään kirjoitusta "Porvarillinen natsionalisti tirehtöörin paikalla", joka julkaistiin sanomalehdessä "Krasnaja Karelija", ei tehnyt välttämättömiä poliittisia johtopäätöksiä, ei paljastanut Kyllösen vastavallankumouksellista toimintaa ja teki räikeän poliittisen virheen jättäessään hänet NKP(b):n riveihin.

NKP(b):n Aluekomitean byro katsoo, että tov. Sakkeuksen esiintyminen Aluepuoluekonferenssissa oli väärä, sillä hän orientoi poliittisesti väärin puoluejärjestöä natsionalististen ainesten murskaamiskysymyksessä. Samalla NKP(b):n Aluekomitean byro toteaa, että tov. Sakkeuksen asettamista Aluekomitean teollisuus-transporttiosaston johtajaksi ei suorittanut kansan vihollinen, vaan NKP(b):n Aluekomitean ja rajonikomiteoiden työntekijät vastoin Irklisin tahtoa.

NKP(b):n Aluekomitean byro päättää:

1. Poistaa työstä sanomalehden "Krasnaja Karelijan" toimituksesta vastaavan toimittajan sijainen Gradusov, sanomalehden joukkotyöosaston johtaja Grossman ja kirjallinen työntekijä Aizenshtein. Siirtää kysymys Gradusovin ja Grossmanin puolueeseen kuulumisesta peruspuoluejärjestön ratkaistavaksi.

Antaa sanomalehden väliaikaisen vastaavan toimittajan tehtävä tov. J. J. Miljaisille.

2. Poistaa tov. Nikoljskij NKP(b):n Aluekomitean sihteerin tehtävästä. Antaa NKP(b):n Aluekomitean sihteerin tehtävien väliaikainen suorittaminen Aluekomitean byron jäsenelle tov. M. D. Leoninokille.

3. Osoittaa tov. Sakkeukselle, että hän on tehnyt virheen, kun ei ole ryhtynyt toimenpiteisiin Kaupunkikomitean Kyllösestä tekemän väärän päätöksen kumoamiseksi. Kehoittaa NKP(b):n Petroskoin Kaupunkikomiteaa tarkistamaan päätöksensä porvarillisesta natsionalistista Kyllösestä.

4. Kehoittaa Karjalan kaikkia puoluejärjestöjä käsittelemään pää-äänenkannattajan "Pravdan" lehtikatsaus ja tämä Aluekomitean päätös, kehittämään puoluetyössä olevien virheiden ja puutteellisuuksien bolshevistista kritiikkiä ja itsekritiikkiä sekä kohottamaan joukkojen valppautta säälimättömässä taistelussa porvarillisten natsionalistien, trotskilais-buharinilaisten spionien, diversanttien ja niiden apurien lopullisessa poisjuurimisessa.

5. Kutsua koolle NKP(b):n Aluekomitean pleenumi syyskuun 16 päivänä käsittelemään NKP(b):n KK:n pää-äänenkannattajan "Pravdan" lehtikatsauksessa asetettuja kysymyksiä.

Säälimättä murskattava Karjalan kansan viholliset

Lehtemme syyskuun 10 p. numerossa julkaisimme NKP(b):n KK:n äänenkannattajassa "Pravdassa" syyskuun 9 päivänä julaistun lehtikatsauksen "Porvarillisten natsionalistien äänitorvi". Tämä lehtikatsaus antaa täydellisesti oikean määrittelyn suurille poliittisille virheille, joita "Krasnaja Karelija" lehdellä ja NKP(b):n Karjalan Aluekomitealla on ollut, samoinkuin ei voi olla syrjässä tästä arvostelusta myöskään lehtemme, jota pitemmän ajan on toimittanut trotskilais-porvarillinen natsionalisti Vento ja häntä ympäröivät natsionalistiset ainekset, joille ei voida antaa minkäänlaista poliittista luottamusta. "Pravdan" lehtikatsaus mobilisoi puoluejärjestömme, sekä tasavaltamme laajat työtätekevät joukot päättävään taisteluun fasismin agenttien — porvarillisten natsionalistien, trotskilais-buharinilaisten spionien ja tuholaisten sekä heidän auttajiensa ja suojelijoidensa loppuun asti paljastamiseksi ja hävittämiseksi.

NKP(b):n Karjalan Aluekomitean byro on tehnyt suuren poliittisen virheen siinä, ettei se ole nähnyt paraatimaisten näennäisten tekojen takana NKP(b):n AK:n ensimmäisen sihteerin, spionin Irklisin ja muiden vastavallankumouksellista ilkityötä. Sen jälkeen kun poistettiin tehtävistään kansan viholliset — porvarilliset natsionalistit Rovio ja Gylling — Aluekomitean byro katsoi vastavallankumouksellisen natsionalismin lopullisen murskaamisen suoritetuksi ja itseasiassa lopetti taistelun sitä vastaan.

Karjalan kansan petturit ja luopiot, ilkeät kyykäärmeet saksalais-suomalaisen fasismin agentit Irklis, Bushujev, Hyppönen, Hosin, Marttinen, Mutsenek ja muut sen kaltaiset tunkeutuivat tasavaltamme johtaviin elimiin — NKP(b):n Aluekomiteaan ja Sovnarkomiin — ja siellä pitemmän ajan tekivät fasismin myyräntyötä. Viholliset taitavasti käyttivät hyväkseen laitoksissa muodostunutta perhekuntalaisuutta ja mairittelua.

Vieläpä senkin jälkeen, kun natsionalistinen spionibandi oli paljastettu, NKP(b):n Aluekomitea rajoittui repressiivitoimenpiteisiin paljastettuihin kansan vihollisiin nähden, mobilisoimatta laajoja työtätekeviä joukkoja taisteluun natsionalistibandin pesäkkeiden loppuun asti paljastamiseksi ja hävittämiseksi.

Heinäkuussa NKP(b):n Aluekomitean byro oli kuullut "Krasnaja Karelijan" ja myöhemmin elokuussa "Punaisen Karjalan" toimitusten selostukset. Osoittaen lehtien tekemät eräät virheet Aluekomitean byro ei suorittanut loppuun asti poliittisia johtopäätöksiä siitä, että lehdet ovat menettäneet puolueemme oikean poliittisen suunnan ja ovat ne muodostuneet porvarillisten natsionalistien äänitorviksi. Sen asemesta, että olisi loppuun asti paljastanut trotskilais-porvarillisen natsionalistin Vennon, NKP(b):n Aluekomitean sihteeri Nikolskij lähetti Vennon sanatorioon, nähtävästi ahkerasta natsionalistisesta työstä. Kuvaava esimerkki Vennon trotskilais-natsionalistisesta työstä oli Karjalan kielen ja kulttuurin luomisen kieltäminen, orientoituminen porvarilliseen Suomeen. Hänen johtamassaan terminologisessa komissiossa työskentelivät sellaiset natsionalistit kuin Herman Laukkanen. Samoin toimituksessa ja terminologisessa komissiossa saivat lämpimän paikan Salo Asser, Toivola ja muut epäluotettavat ja rappeutuneet ainekset.

Aluekomitean äänenkannattajat "Punainen Karjala" ja "Krasnaja Karelija" riisuivat aseista puolueessa olevat ja puolueettomat bolsheviikit, tuudittivat heidän revolutsionista valppautta, julistaen, että porvarillis-natsionalististen ainesten hävittäminen on suoritettu, peittivät todellista tilannetta, ylistivät "uusittua johtoa" näennäisistä saavutuksista. Lehtemme eivät saattaneet päivänvaloon kansan vihollisen Hyppösen kielen alalla suorittamasta tuholaistyöstä olleita signaaleja, Bushujevin vastavallankumouksellisesta esiintymisestä. Kysymyksistä, joita lehdet asettivat, puuttui poliittinen kärkevyys, asioita ei viety loppuun asti, kuten esim. natsionalisti Kyllösen asiaa.

Bolshevistinen itsekritiikki ei saanut sille kuuluvaa arvoa lehtiemme palstoilla. Katsottiin kritikoitavien henkilöiden asemaa ja paikkaa. Kriitillisistä esiintymisistä lehdet sopivat etukäteen NKP(b):n Aluekomitean sihteerin Nikolskin tai Aluekomitean toisten työntekijöiden kanssa ja tämän tähden usein kritiikin kärkevyys kokonaan laimeni.

On tietystikin selvää, että vastuussa tästä ovat ei ainoastaan lehtien vastaavat toimittajat (Vento ja Gradusov), vaan myöskin molempien lehtien toimituskollektiivit. Toimituksien työssä olleet mairittelu ja ylistäminen ovat vieraita bolshevistiselle lehdistölle.

"Krasnaja Karelijan" toimitus on kärsinyt poliittisen vararikon. Se on ollut porvarillisten natsionalistien ryhmän — Irklisin, Hyppösen ym. talutusnuorassa.

Ummistamalla silmänsä kansan vihollisilta, toimituskollektiivi on tehnyt raskaan rikoksen, josta se on kantava täyden vastuun." ("Pravda".)

Tämä täydellisesti koskee myöskin meidän lehteämme. Porvarillisten natsionalistien työtä on sekin, että tähän mennessä ei Karjalassa ole lehteä karjalan kielellä. Natsionalistien agentti Nikolskij on käskenyt pyyhkiä pois karjalan kielisen lehden ensi vuodenkin suunnitelmista. Tämä on Karjalan Konstitutsion mitä törkeintä rikkomista, häikäilemätöntä leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan vääristelyä.

NKP(b):n Aluekomitea on "Pravdan" lehtikatsauksen katsonut oikeaksi. Tänään julkaisemamme päätöksen perusteella Aluekomitean toinen sihteeri Nikolskij on vapautettu tehtävistään, samoin on poistettu tehtävistään Gradusov, Grossman ja Aizenshtein.

Tämä NKP(b):n Aluekomitean päätös on kuitenkin puolinainen sillä siinä ei mainita mitään esim. natsionalisti Vennosta ja kerrassaan lievästi on mainittu tov. Sakkeuksesta.

Lehdistömme tehtävänä on päättävästi parantaa lehtien työtä taistelussa kansan vihollisia — porvarillisia natsionalisteja, trotskilais-buharinilaisia spioneja, fasismin agentteja vastaan, mobilisoiden laajat työtätekevät joukot näiden ilkiöitten loppuun saakka paljastamiseksi ja murskaamiseksi.

Kaikkien puoluejärjestöjen ja rajonilehtien tehtävänä on käsitellä syyskuun 9 päivänä "Pravdassa" julaistu lehtikatsaus. On asetettava laajan kritiikin ja itsekritiikin alaiseksi Karjalan Aluekomitean ja lehtien tekemät poliittiset virheet, että sen tuloksena olisi laajojen työtätekevien joukkojen revolutsionisen valppauden kohoaminen korkeammalle asteelle, jatkaaksemme päättävää taistelua porvarillis-natsionalistibandin pesäkkeiden ja niiden jätteiden, trotskilais-buharinilaisten fasismin agenttien, spionien loppuunasti paljastamiseksi ja hävittämiseksi.

60 vuotta F. E. Dzerzhinskin syntymästä

Syyskuun 11 päivänä täyttyi 60 vuotta Felix Edmundovitsh Dzerzhinskin syntymästä.

Dzerzhinskin elämä ei ollut tavallinen, samoinkuin ei ollut tavallinen hänet synnyttänyt aikakausi. Koko elämänsä F. E. Dzerzhinskij tsaarivallan aikana kulki varmasti ja järkkymättä asettamaansa päämäärää kohti. Hänellä oli tulinen ja järkkymätön usko kommunismin voittoon.

Dzerzhinskij syntyi v. 1877, revolutsionisen liikkeen sarastaessa. 17 vuotta täytettyään, Dzerzhinskij alkoi opiskella sosialidemokraattisissa piireissä. Niissä hän ensi kertaa tutustui Marxin ja Engelsin kirjallisiin tuotteisiin. Vuotta myöhemmin — v. 1895 nuori Felix yhtyy Liettuan sosialidemokraattiseen järjestöön.

"Opiskelen itse marxismia, — kirjoittaa hän, — ja ohjaan käsiteollisuus- ja tehdasoppilaiden opiskelupiirejä".

V. 1897 alussa puolue lähetti F. Dzerzhinskin suureen teollisuuskaupunkiin — Kovnoon, jossa silloin ei ollut sosialidemokraattista järjestöä. Täällä hän suoritti työtä tehdastyöläisten keskuudessa. Siellä hänestä tuli työläisten lakkojen organisaattori.

V. 1897 loppupuolella F. Dzerzhinskij joutuu ensimmäisen kerran vankilaan. Syytöskirjelmässä sanotaan: "... nimittäen itseään sosialistiksi, sanoi, että jos työläiset alkavat kapinoida kaupungeissa, niin nousee myöskin maaseutu, ja on helppo tehdä selvä hallituksesta, t.s. keisarista ja perustaa tasavalta ..."

Lähes vuoden pitivät Dzerzhinskiä vankilassa erikoisen raskaissa oloissa vanginvartijoiden piestävänä ja pilkkaamana. Alaikäisenä Dzerzhinskin vapauttivat vankilasta ja karkoittivat kolmeksi vuodeksi Vjatkan lääniin. Ensiksi lähettivät Nolinskin kaupunkiin, mutta piakkoin rangaistukseksi nurisevasta luonteestaan ja epäsovusta poliisin kanssa, sekä siitä, että kääntää "luotettuja" "epäluotettaviksi", hänet lähetettiin 500 kilometriä pohjoisempaan, Kaigorodskin kylään.

V. 1898 20-vuotias Felix kirjoitti sisarelleen karkoituksesta: "Minä en voi muuttua, enkä pettää itseäni. Minulla ei ole enään mahdollisuutta kääntyä takaisin. Elämänehdot ovat antaneet minulle sellaisen suunnan, että se virtaus, mikä on temmannut minut mukaansa, on heittänyt minut autiolle rannalle ainoastaan muutamaksi ajaksi, suuremmalla voimalla temmatakseen minut uudelleen ja viedäkseen mukanaan yhä kauemmaksi ja kauemmaksi, kunnes minä loppuun asti kulun taistelussa, t.s. minun taisteluni rajana voi olla ainoastaan hauta".

V. 1899 Dzerzhinskij pakenee karkoituksesta Vilnaan, sittemmin Varsovaan. Siellä Dzerzhinskij käy sitkeää taistelua revolutsionisesta sosialidemokraattisesta järjestöstä, antaen murskaavia iskuja pikkuporvarillisille ja natsionalistisille aineksille.

Helmikuussa 1900 Felix Dzerzhinskij uudelleen vangitaan. Alussa hänet teljettiin Varsovan vankilan kymmenenteen paviljonkiin ja sen jälkeen Sedletskin linnaan. Kaksi vuotta vankeutta, ja sen jälkeen viisi vuotta karkoitusta Itä-Siperiaan. Matkalla Viluiskiin Dzerzhinskij karkaa toisen kerran, ja tällä kertaa ulkomaille.

Ehtymättömällä energialla työskentelee Felix Edmundovitsh.

"Minä hyökkäsin, — kirjoittaa Dzerzhinskij, — puolueen toimettomuutta vastaan Puolassa".

V. 1905 hän järjestää suurenmoisen Toukokuun 1 päivän demonstratsion Varsovassa. Vastaukseksi demonstratsion julmaan hajoittamiseen, Dzerzhinskij järjestää Varsovassa yleislakon. V. 1906 Dzerzhinskij on delegaattina Tukholman yhdistävässä edustajakokouksessa, jossa hänet valitaan VSDTP:n Keskuskomitean jäseneksi.

Muutaman ajan Felix Edmundovitsh työskentelee Pietarissa, sen jälkeen matkustaa uudelleen Varsovaan siellä tapahtuneen järjestön useiden jäsenten kiinnijoutumisen takia. V. 1906 lopulla Dzerzhinskij uudelleen vangitaan Varsovassa. V. 1907 hänet vapautetaan takausta vastaan, mutta huhtikuussa 1908 hänet uudelleen vangitaan ja teljetään Varsovan vankilan kymmenenteen paviljonkiin, jossa pidetään tavattoman kauheissa vankilaoloissa.

V. 1909 lopulla Dzerzhinskij karkoitetaan Siperiaan. Seitsemän päivän kuluttua Dzerzhinskij uudelleen karkaa karkoituspaikalta, ja asettuu Krakovin kaupunkiin, josta tekee matkoja venäläiseen Puolaan.

Syyskuussa 1912 Dzerzhinskij uudelleen vangitaan ja tuomitaan karkaamisesta kolmeksi vuodeksi pakkotöihin. Rangaistuksen kärsittyään hänet lähetetään Moskovaan, jossa v. 1916 tuomitaan vielä kuudeksi vuodeksi pakkotyövankilaan, jonka rangaistuksen suorittaa Moskovan sentraalissa.

Vasta v. 1917 revolutsio vapautti Dzerzhinskin. Kaikki 22 vuotta tsaarin itsevaltiuden raskaissa oloissa ja ainaisen vangitsemisen uhatessa, väsymättä taisteli työtätekevien vapauttamisen puolesta revolutsion tulinen taistelija — Felix Dzerzhinskij.

Joukot rakastavat ja tuntevat Felix Edmundovitsh Dzerzhinskin leniniläisen kaartin yhtenä parhaimpana edustajana. Revolutsion kaikkina ratkaisevina etappeina Leninin-Stalinin puolue uskoi hänelle aina kaikkein vastuunalaisempia aloja. Bolshevikien puolueen VI, Lokakuun revolutsion edellisessä edustajakokouksessa Dzerzhinskij valittiin puolueen KK:n jäseneksi. Yhdessä toverien Stalinin ja Sverdlovin kanssa Dzerzhinskij kuului sota- ja vallankumouskomiteaan — revolutsion esikuntaan.

Joulukuussa 1917 organisoitiin yleisvenäläinen erikoiskomissi — Vetsheka, ja Dzerzhinskij astui vastavallankumousta vastaan käytävää taistelua johtavan Erikoiskomissin johtajan paikalle.

"Porvaristo, — sanoi tov. Stalin, — ei ole tuntenut vihattavampaa nimeä, kuin Dzerzhinskin nimen, joka teräksisellä kädellä torjui proletaarisen revolutsion vihollisten iskut. Porvariston kauhu — kas se oli Felix Dzerzhinskij."

Säälimättömästi teki Dzerzhinskij selvän sisäisestä vastavallankumouksesta — monarkisteista, kadeteista, eserreistä, anarkisteista, menshevikeistä, bandiiteista, porvarillisista natsionalisteista, keinottelijoista, joiden takana seisoivat ulkomaisten porvarillisten valtioiden spionijärjestöt. Erinomaisella tarkkanäköisyydellä ja terävyydellä tuhosi Felix Dzerzhinskij ulkomaisten diversanttien ja niiden kotimaisten palkkarenkien pesäkkeet.

Kansalaissodan päätyttyä puolue uskoi Dzerzhinskille transportin johdon. Tässäkin Dzerzhinskij kehitti vilkkaan toiminnan. Kokonaisuudessaan hän antautui rappeutuneen transporttimme nostamiseen.

V. 1924 puolue asetti hänet Korkeimman kansantalousneuvoston puheenjohtajaksi. Väsymätön Felix levähtämättä rakensi nuorta sosialistista teollisuuttamme.

Työtätekevien suuri johtaja ja opettaja toveri Stalin kirjoitti: "Haluttaisi yhdellä sanalla luonnehtia tämän palavan elämän: **tulta, tulta** ja sankarillista **miehuutta** taistelussa vaikeuksia vastaan".

Toveri Dzerzhinskillä, — vastavallankumouksen kauhulla, — oli erikoisen hellä ja herkkä sydän. Hän tunsi syvää rakkautta elämää, ihmisiä ja luontoa kohtaan. Erikoisesti hän rakasti lapsia. Monta kertaa hän käänsi ajatuksensa ja lausui tunteensa lapsille.

"En tiedä, miksi minä rakastan lapsia enemmän kuin ketään muuta, — kirjoitti hän v. 1902 sisarelleen. — Minä en milloinkaan voisi niin rakastua naiseen, kuin rakastan heitä, ja ajattelen, että **omiani** (alleviivaus F. E.) minä en voisi rakastaa enempää kuin rakastan vieraita... Usein, hyvin usein minusta näyttää, että äitikään ei rakasta niin palavasti, kuin minä".

Dzerzhinskij teki paljon taistelussa lasten huollottomuutta vastaan, lasten työkommuunien perustamisen puolesta.

Vuodesta 1917 asti Dzerzhinskij oli vaihtumatta puolueemme KK:n jäsenenä. Hän oli säälimätön kaikkia kohtaan, jotka yrittivät rikkoa suuren Leninin-Stalinin puolueen rivien yhtenäisyyttä. Kaikella palavalla innollaan, revolutsionisen temperamenttinsa suoruudella ja rohkeudella hän hyökkäsi kansan vihollisia — inhoittavia trotskilaisia ja zinovjevilaisia vastaan, joiden ensimmäisissä esiintymisissä puoluetta vastaan hän jo näki ja tunsi synnyinmaan pettäjät ja kavaltajat, heittäen heille päin naamaa "kronstadtilaisten" nimityksen.

Millainen rajaton viha uhkuu näitä Leninin-Stalinin puolueen vihollisia vastaan Felix Dzerzhinskin viimeisestä puheesta NKP(b):n KK:n pleenumissa heinäkuussa v. 1926. Kiihtyneenä ja horjuen poistui Dzerzhinskij KK:n pleenumin tribunalta. Tulisen taistelijan sydän ei kestänyt.

Felix Edmundovitsh Dzerzhinskiä ei ole. Mutta hänen erinomainen esimerkkinsä tulee aina elämään työtätekevän ihmiskunnan muistissa. Hänen elämänsä on esimerkki miljonille.

Kansan viholliset — fasismin trotskilais-buharinilaiset spionit tahtoivat palauttaa kapitalismin maahamme, palauttaa työtätekevien riiston, riistää sovettikansalta sen voitot, joiden puolesta vuodattivat verensä kansan parhaimmat pojat. Mainehikkaat Sisäasiain kk:n työntekijät Leninin-Stalinin uskollisen oppilaan Nikolai Ivanovitsh Jezhovin johdolla, joka on asettanut NKVD:n työn perustaksi F. E. Dzerzhinskin taistelutraditsiot, säälimättä paljastavat ja tuhoavat spionien ja petturien — trotskilaisten, zinovjevilaisten, buharinilaisten, porvarillisten natsionalistien ja proletaarisen revolutsion kaikkien muiden vihollisten pesät.

Dzerzhinskin kirkas esimerkki innostuttaa ihanan isänmaamme kansoja uusiin voittoihin taistelussa kommunismin puolesta.

Bolshevistinen puolue suuren Stalinin johdolla on saavuttanut suurenmoisia historiallisia voittoja, joista unelmoi ja joiden puolesta taisteli F. E. Dzerzhinskij. Maapallon yhdellä kuudennella osalla on rakennettu sosialismi. Ihana synnyinmaamme on saavuttanut ennennäkemättömän kukoistuksen. SSSR:n työväenluokka on murskannut sosialismin viholliset, likvidoinut riistäjäluokat, ainiaaksi hävittänyt ihmisen riiston toisten ihmisten taholta, lopettanut työttömyyden ja kurjuuden. Stalinilaisella Konstitutsiolla aseistettu sovettikansa kulkee uusiin voittoihin, kommunismin voittoon.

Vihollispesiä Karjalan sovettiaparaatissa

(Telegrafitse "Pravdan" Karjalan kirjeenvaihtajalta)

Suurella tyytyväisyydellä Karjalan kommunistit ja kaikki työtätekevät ottivat vastaan "Pravdan" lehtikatsauksen, jossa paljastetaan porvarillisia natsionalisteja — Suomen ja Saksan vakoilulaitosten agentteja ja niiden apureita, joita oli puolueen Aluekomiteassa, sanomalehden "Krasnaja Karelija" toimituksessa.

Toisin reageerasi lehtikatsaukseen itse "Krasnaja Karelijan" toimitus. Vastaavan toimittajan sijainen Gradusov mutisi peittämättömällä vihalla hampaiden välistä: "Hajoittivat sanomalehden ... nyt ripustamme lukon, liimaamme ilmoituksen, että "Krasnaja Karelijaa" ei enää ole." Tämä vararikkoutunut toimittaja nähtävästi luulee, että sanomalehden puhdistaminen vihamielisistä aineksista merkitsee sen tuhoamista. Tällaista on rämettyneen henkilön logiikka! Tuo samainen toimittaja, joka vielä aivan äskettäin oli antanut lehden sivut riehaantuneiden porvarillisten natsionalistien ja fasististen vakoilulaitosten agenttien käytettäväksi, yritti vaieta "Pravdan" esiintymisestä. Hän ei millään tahtonut julkaista "Krasnaja Karelijaa" koskevaa katsausta. Kun hän kuitenkin oli pakoitettu julkaisemaan katsauksen, niin ei hän kuitenkaan julaissut toimituksen artikkelia katsauksen johdosta. Tällaiseen sabotaashiin hän saattoi ryhtyä vain Aluekomitean sihteerin Nikoljskin siunauksella.

Aluekomitean sihteeri Nikoljskij oli hyvin tietoinen siitä, että Karjalan TpKK:n puheenjohtaja Arhipov vielä äskettäin harjoitti Karellesissa vihamielistä politiikkaa porvarillisten natsionalistien eduksi. Arhipov kokosi ympärilleen natsionalisteja, spioneja, myötävaikutti niiden vastavallankumouksellista toimintaa, kaikin keinoin ahdisti työtätekeviä karjalaisia. Suomalaisten natsionalistien onnistui hänen avullaan tehdä paljon Karjalan kansan vahingoksi. Ollen nyt Karjalan TpKK:n puheenjohtajan korkealla ja kunniapaikalla hän on edelleen tukenut vihollisia sovettiaparaatin ryvettämisessä natsionalisteilla. Hänen myötävaikutuksella lähetettiin Repolan rajoniin kansan vihollinen Peippo-Gurjev ja Kalevalan rajoniin porvarillinen natsionalisti Sonni. Karjalan TpKK:n sihteerinä työskentelee Heikkonen. Äskettäin hän johti Osoaviahimin alueneuvostoa ja järjesti siellä porvarillisten natsionalistien ja spionien ryhmän.

Puolueen Aluekomitea on nyt suuresti myöhästyen poistanut työstä Kontupohjan paperikombinaatin puoluekomitean sihteerin Saaren, joka epäilemättä on vihollinen. Yhdessä kombinaatin entisen tirehtöörin, natsionalistisen bandin pääpukarin Järvimäen kanssa hän harjoitti fasistista politiikkaa. Mutta Aluekomitea vain poisti hänet työstä, jättäen hänelle puolueen jäsenkirjan ... Tämä vihollisen suoranainen suojeleminen on kombinaatin työläisissä herättänyt laillista suuttumusta.

Karjalan nykyinen terveysasiain kansankomissari Zavodov työskenteli Aunuksen rajonin Tpk:n puheenjohtajana eikä voinut olla tietämättä tässä rajonissa nyt paljastetusta tuholaisuudesta. Aunuksen rajonikomitean entinen sihteeri, nyt Aluekomitean sihteeri Nikoljskij ei tietenkään ryhtynyt paljastamaan Zavodovia, koska hänkin on syyllinen Aunuksen asioissa! Erikoisesti on käsittämätöntä, miten Nikoljskij vältti rikosoikeudellisen vastuunalaisuuden osallistumisesta Saarimäen selsovetin puheenjohtajan Zaharovin salaperäiseen murhaan — metsästämään lähtenyt juoppoporukka hukutti hänet jokeen.

Suomalaisten porvarillisten natsionalistien politiikkaa harjoitettiin avoimesti kulttuuri-instituutissa. Karjalan laitoksissa ei puhuta karjalankieltä. Karjalassa ei ole karjalaista teatteria, karjalaista sanomalehteä. Tieteelliseen tutkimusinstituuttiin, Valistusasiain kansankomissariaattiin, Karjalan TpKK:hon tunkeutuneet porvarilliset natsionalistit tekivät kaikkensa, jarruttaakseen Karjalan kansan kulttuurista kasvua, riistääkseen siltä kirjaimiston, äidinkielisen kirjallisuuden, sanomalehdet. Näihin mennessä ei vieläkään ole järjestetty karjalankielen opetusta kouluissa, ei ole ainoatakaan karjalaista oppikirjaa. Karjalan Konstitutsion hyväksymisestä on kulunut kaksi kuukautta, mutta kaikki sen pykälät, jotka koskevat opetusta kouluissa karjalankielellä, karjalan kirjakielen voimaansaattamista, tahallisesti jätetään toteuttamatta Karjalan TpKK:n taholta, jota johtaa Arhipov. Puolueen Aluekomitea ja Karjalan TpKK pilkkaavasti halveksuvat karjalaisten nostamista johtavaan työhön. On kymmeniä laitoksia ja järjestöjä, missä ei ole ollenkaan työntekijöitä — karjalaisia. Koko TpKK:n aparaatissa vastuunalaisessa työssä on kaksi karjalaista, Sovnarkomissa — yksi, puolueen Aluekomiteassa — kolme, Paikallisen teollisuuden kansankomissariaatissa — kolme, prokuratuurissa — ei ainoatakaan.

"Krasnaja Karelijan" ja "Komsomolets Karelijan" aparaatissa ovat johtaneet henkilöt, jotka eivät ansaitse poliittista luottamusta. Gradusov käyttäytyy kuin häikäilemätön tyhmän itsepäinen henkilö ja itsekritiikin tukahduttaja. Puoluevastaisen kannan ottaa myöskin "Komsomolets Karelijan" toimitus, joka katsoo, että "Pravdan" lehtikatsaus ei yleensä koske sitä. Tämä lehti on näihin asti porvarillisten natsionalistien tribunana.

Kantalahden rajonissa monet prokuratuurin ja oikeuselinten työntekijät juopottelevat ja ottavat lahjuksia. Muuan Grosha, veijari ja pimeä aines, osasi lahjuksilla suostuttaa puolelleen prokurori Vlasovin ja kansanoikeuden tuomarin Jeritshevin, jolla oli tapana oikeusistunnon jälkeen lähteä syytettyjen kanssa juopottelemaan. Lahjuksia ottaa myöskin tuomari Vasin. Tunkuan kansanoikeudessa työskentelee sihteerinä Kondratjev, joka terrorisoi kolhosnikkoja. Hänen veljensä on tuomittu kansan vihollisena. Sorokan rajonissa kansanoikeuden tuomarina työskentelee Bazhenova, joka on eroitettu puolueesta yhteydestä kulakkien kanssa. Aunuksen rajonissa — Karjalan suurimmassa rajonissa — kaikki oikeusasiat on uskottu Stoikinille. Hän palveli valkoisia ja on tunnettu vihollisten intressien puolustajana.

Entinen tasavallan prokurori Getner (Liiton prokuratuuri on nyt siirtänyt hänet toiselle alueelle) tiesi, että rappeutuneet henkilöt ja viholliset olivat ryvettäneet prokuratuurin, mutta otti selvästi sovittelukannan. On käsittämätöntä, miksi Liiton prokuratuuri siirtäessään Getnerin pois Karjalasta ei kiinnostunut hänen toimintaansa. On käsittämätöntä myöskin, miksi Liiton Oikeusasiain kansankomissariaatti on rajoittanut itsensä Kiinan muurilla Karjalan Oikeusasiain kansankomissariaatista eikä puhdista sen aparaattia vihollisista.

Petroskoin puolueaktiivi, työläiset ja toimitsijat ovat lausuneet suuttumuksensa Karjalan monien vastuunalaisten työntekijöiden käyttäytymisen johdosta, jotka osallistuivat juominkeihin, jota harjoitettiin laajasti niinkutsutussa lepokodissa "Sainavolokissa". Tämä lepokoti oli annettu suomalaisten spionien, porvarillisten natsionalistien käytettäväksi, jotka yhdessä trotskilaisten ja oikeistolaisten kanssa järjestivät siellä salaisia kokouksia ja julkisia juominkeja. Näissä juomakemuissa pyrittiin muokkaamaan ja enemmän vetämään vastavallankumouksellisiin tekoihin vastuunalaisia työntekijöitä. Viinaa, kallista ruokaa tarjottiin runsaasti rämettyneiden bandille niiden varojen laskuun, jotka oli määrätty lepokotien rakentamiseen Karjalan työläisille ja toimitsijoille. Rahaa antoi kaupunkisovetin sihteeri Zaitsev. Paljastettujen kansan vihollisten lisäksi juominkeihin osallistuivat Karjalan TpKK:n puheenjohtaja Arhipov, Sovnarkomin entinen puheenjohtajan sijainen Leskov (työskentelee nykyään Komin tasavallassa), puoluekollegion sihteeri Polin.

Spionien ja petturien sovettivastaisen koplan apureita, porvarillisten natsionalistien suojelijoita on nykyäänkin vastuunalaisilla paikoilla.

J. Zolotov.

("Pravda" syysk. 11 p. v. 1937.)

Keskusteluja vaalilaista

Kuinka rautatieläiset ja matkalla olevat matkustajat tulevat äänestämään

Stalinilainen vaalilaki kuvaa valtavaa stalinilaista rakkautta ihmisiin. Lain jokainen pykälä on huolenpidon läpitunkema valitsijoista ja kaikenlaisten mahdollisuuksien antamisesta, sekä takaamisesta hänelle, että hän voisi käyttää hyväkseen vaalioikeuttaan. Riittää, kun osoittaa vaikkapa vaalilain neljättä lukua, jossa puhutaan vaalialueista. Kuinka syvää huomiota kiinnitetään valitsijaan, nähdään pykälistä, joissa huomioidaan erikoisten vaalialueiden muodostaminen sairaaloissa, synnytyslaitoksissa, sanatorioissa, invaliidikodeissa ja matkalla olevissa laivoissa. Vaikka minkälaiseen kysymykseen vaaleista, vaikka minkälaisessa, ensisilmäyksellä pulmallisessa, tilassa me löydämme vaalilaissa täydellisen ja tyhjentävän vastauksen. "SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetus" antaa vastauksen myöskin useasti esitettävään kysymykseen — kuinka tulevat äänestämään rautatieläiset ja matkustajat, jotka ovat vaalipäivänä matkalla.

Juuri tätä valitsijoiden kategoriaa pitävät silmällä muunmuassa vaalilain pykälät 15 ja 79.

Vaalilain antama oikeus jokaiselle kansalaiselle — valitsijalle, saada "todistus äänestysoikeudesta", antaa hänelle mahdollisuuden ottaa osaa vaaleihin vaikka missä vaaliokrugassa, vaikka millä vaalialueella. Siis rautatieläiset ja pitkän matkan junien matkustajat voivat antaa äänensä vaikka millä vaalialueella, joka sijaitsee jollakin matkan varrella olevalla asemalla.

Meidän vaalisysteemimme ei vaadi, kuten porvarillisen demokratian maissa asuinpaikan vakinaisuuden sensusta, se on valitsijan asumisen välttämättömyyttä yhdessä paikassa muutamia kuukausia ja vieläpä vuosiakin. Meidän vaalilaissamme ei ole rajoituksia, jotka poistavat työtätekeviltä vaalioikeudet.

Kapitalistisissa maissa ei ole huolenpidon varjoakaan siitä, että pitkän matkan junien rautatieläiset, postivaunujen työntekijät ja junissa matkustajat voisivat toteuttaa vaalioikeutensa. Melkein kaikissa maissa, joissa on olemassa asuinpaikan vakinaisuuden määrätyn sensuksen vaatimus, kaikki valitsijat, jotka ovat vaalipäivänä matkalla tai eivät ole kotonaan, eivät voi osallistua vaaleihin. Englannin, Amerikan Yhdysvaltojen, Ranskan, Tshekkoslovakian, Belgian, Puolan, Japanin ynnä muiden maiden vaalilait eivät suo mahdollisuutta valitsijalle äänestää sen vaalialueen ulkopuolella, jossa hän asuu.

Tshekkoslovakiassa, missä on säädetty valitsijain välttämätön tuleminen vaaleihin, vaalilaki tekee poikkeuksia joukolle valitsijoiden kategorioita, siinä luvussa myöskin valitsijoille, jotka eivät voi saapua vaaleihin kiireellisten palvelus- ja professionaalisten velvollisuuksiensa vuoksi ja myöskin niille, jotka ovat vaalipäivänä vähintäin sadan kilometrin päässä vaalialueensa rajojen ulkopuolella ("Tshekkoslovakian vaalilaki" huhtikuun 11 p:ltä vuonna 1935 punkti 6, "c" ja "d").

Tshekkoslovakian vaalilaki poistaa faktillisesti vaalioikeuden monilta rautatieläisiltä, postin työntekijöiltä ja huomattavalta osalta matkustajia.

Kun Sveitsissä rautatieläinen, kuljettaja, postityöläinen ja joku paikkakuntalainen eivät voi ottaa osaa vaaleihin jossakin tapauksessa vaalipäivänä, niin he voivat äänestää omalla vaalialueellaan vaalipäivän aattoiltana. Ja siinä tapauksessa, kun Sveitsi on suuruudeltaan Moskovan alueen muutamien keskikokoisten rajonien suuruinen, niin tämä on selvä ulospääsy tilanteesta. Mutta kysymyksen tällainen ratkaisu ei takaa kuitenkaan yksityisen äänestämisen tarpeellista salaisuutta. Jos vaalikomissi haluaa tietää, kenen puolesta valitsija äänesti, niin se voi sen tehdä. Sitäpaitsi tällainen järjestys luo suuret "mahdollisuudet" kaikenlaisille juonitteluille — kuka tarkastaa montako bulletiinia on jo laskettu vaaliuurnaan, ja kuka ne on laskenut! Ennakkoäänestämisen (18 päivää ennen vaaleja) monimutkainen systeemi Norjassa ei anna valitsijalle kuitenkaan takuuta siitä, että "äänten vastaanottaja" (ja siinä on tavallisesti paikallinen tuomari) noudattaa äänestyksen salaisuutta.

Meidän vaalilakimme ratkaisee parhaimmalla tavalla kysymyksen rautatieläisten ja matkalla olevien matkustajien äänestämisestä, säätämällä "todistukset äänestysoikeudesta". Jokaisella valitsijalla, joka luulee, että hän ei tule olemaan kotona vaalipäivänä (on silloin toisessa kaupungissa, tai rajonissa, matkalla, merellä ja niin edespäin), on oikeus saada "todistus äänestysoikeudesta".

Melkein kaikki rautatieläiset, jotka ovat sellaisessa työssä, mikä on yhteydessä matkoihin — koneenkäyttäjät, lämmittäjät, konduktorit, saattajat, junamestarit ja niin edespäin — saavat nämä todistukset, sillä he eivät voi tarkasti tietää, tulevatko he olemaan kotona vaalipäivänä. Tämä koskee yli kahtasataatuhatta rautatietransportin työntekijää.

Huomattava osa matkustajia — monta sataa tuhatta henkeä — tulee turvautumaan myöskin "todistuksen vaalioikeudesta" apuun. Sitä varten, että junassa matkustavaa valitsijaa autettaisiin äänestämään mitä nopeimmin, täytyy koko äänestämisen prosessi organisoida täsmälliseksi.

Jokaisessa pitkänmatkan junassa, jokaisessa suuren aseman odotushuoneessa täytyy olla plakaatteja ja ilmoituksia, jotka selostavat vaaleihin osallistumisen järjestystä "todistuksilla äänestysoikeudesta". Rautatien politosastojen, puoluejärjestöjen ja jokaisen rautatieläisen kunnia-asiana on ilmoittaa laajasti kaikille rautatie-transportin työntekijöille ja kaikille matkustajille — valitsijoille kaikista niistä suurista asemista, joilla on muodostettu vaalialueet ja joilla voi ottaa osaa äänestämiseen junan pysähtyessä.

Kaikkiin pitkänmatkan juniin täytyy olla asetettu vaaliokrugoittain asetettujen kandidaattien luettelot, joihin kuuluvat vaalipäivänä matkan varrella olevat rautatieasemat.

Kaikki tämä auttaa valitsijaa ajattelemaan jo ennen, ketä kandidaateista hän tulee äänestämään, auttaa häntä valitsemaan hyvissä ajoin sen vaalialueen ja aseman, jossa hän tulee ottamaan osaa vaaleihin. Täytyy ottaa huomioon, että valitsijat voivat suorittaa äänestämisen kello kuudesta aamulla kello kahteentoista yöllä. Tällä ajalla matkan varrella tulee olemaan joukko suuria asemia, joissa juna pysähtyy pitemmän aikaa ja valitsija voi ottaa osaa äänestykseen siellä organisoiduilla vaalialueilla.

Kaikki äänestämisprosessin pienimmätkin yksityiskohdat täytyy harkita mitä täsmällisimmin ja siten, että junan pysähtyessä kaksikymmentä—kolmekymmentä minuutiksi osattaisiin organisoida sadan—sadanviidenkymmenen valitsijan äänestämisen matkustajista ja rautatieläisistä. Valitsijan täytyy tietää jo vaunusta poistuessaan plakaateista tai ilmoituksista junassa, missä sijaitsee vaalihuoneusto, ettei hän menettäisi aikaansa kyselyihin ja etsimisiin. Vaalihuoneusto asemalla täytyy sovelluttaa siten, että siihen voisi ottaa vastaan yhtäaikaa monia valitsijoita ja sitäpaitsi sen täytyy olla määrätty ennakolta ainoastaan matkalla olevia valitsijoita varten.

Tähän huoneustoon täytyy laittaa vaaleja varten vähintäin kymmenen—viisitoista väliseinillä eroitettua huonetta, kabinettia salissa, tai muuta sellaista — jotka antavat mahdollisuuden monelle valitsijalle täyttää bulletiinit samanaikaisesti ja turvaavat äänestyksen salaisuuden. Näitä 10—15 huonetta varten tulee olemaan 4—5 vaaliuurnaa ja 6—7 vaalialuekomissin pöytää, jotka antavat vaalibulletiineja. Kaikki tämä antaa mahdollisuuden palvella valitsijoita nopeasti ja täsmällisesti. Kukin valitsija, tullen vaalikomissin pöydän luo esittää henkilötodistuksensa (passin, ammattiliittokirjan, kolhoosin jäsenkirjan ja niin edespäin), sekä "todistuksen äänestysoikeudesta" "todistuksilla" äänestävien tarkastamista ja valitsijain listan asettamista varten.

Junan pysähtyessä 20—30 minuutiksi voi asemalla oleva vaalialue turvata 100—150 valitsijoille rautatieläisille ja matkustajille äänestämisen. Ja päivän kuluessa, se on kello kuudesta aamulla kello kahteentoista yöllä, junien koko aikuinen "väestö" voi ottaa osaa äänestämiseen.

On täysin ymmärrettävää, että matkalla olevien valitsijoiden äänestämisen täsmällinen bolshevistinen organisoiminen vaatii vaalialuekomissien ja kaikkien rautatiejärjestöjen täsmällistä ja tarkkaa työtä. Täytyy osoittaa maksimaalista revolutsionista valppautta, etteivät viholliset ja luokkavieraat elementit pääsisi rikkomaan vaalialueiden työtä asemilla.

* * *

Rautatieläisten ja matkalla olevien matkustajien äänestämisen organisoiminen ja järjestys osoittaa vielä kerran stalinilaisen vaalilain huolenpitoa ihmisistä ja sen suuruutta, jolle ei ole olemassa "suuria" ja "pieniä" ihmisiä, jonka pääasiana on turvata todellinen yleinen ja yhtäläinen vaalioikeus salaisella äänestyksellä.

("Krasnaja Gazetan" mukaan)

PETROSKOIN SOVHOOSISSA N:o 1 KORJATAAN VIHANNESSATOA.

KUVASSA: kasvitarhan stahanovilaisnainen E. M. Andrejeva kantamassa varastoon kypsiä pomidooreja. (Foto — J. Roskin,)

Karjalainen kansallinen okruga

Hiljattain Kalininin alueella järjestetty karjalainen kansallinen okruga elää täysveristä elämää. Jo on muodostettu ja pääpiirteissään komplektoitu työntekijöillä okrugan kaikki virastot. Paitsi NKP(b):n aluekomitean järjestämää okrugan orgbyroa ja sovettien organisatsionikomiteaa ovat alkaneet toimintansa okrugan maahallinto, kansanvalistusosasto, finanssiosasto ym.

Okrugan puolue-, sovetti- ja talousjärjestöjen ja virastojen johtaviin toimiin on nostettu paljon paikallisia kansallisia karjalaisia kaadereita.

Okrugaan kuuluu 5 rajonia — Lihoslavlin, Novokareljskin, Rameshkovskin, Maksatihinskin ja vasta muodostettu Kozlovskin rajoni.

Okrugan alueen pinta-ala on yli 5.500 neliökilometriä ja asukasluku 163 tuhatta henkilöä, joista karjalaisia 62 prosenttia.

Okrugan 745 kolhoosia yhdistävät 92 % kaikista talonpoikaistalouksista. 105 tuhannen hehtaarin laajuisesta kylvöpinta-alasta 23 tuhatta hehtaaria on pellavan kylvöjen alla. Lihoslavlin rajoni on kuulu lajipellavan, rukiin ja kauran siementen viljelijänä.

Okrugan kolhooseja palvelee 8 kone-traktoriasemaa, joilla on 329 traktoria, 15 kombainia, 91 pellavanloukutuskonetta, 84 monimutkaista puimakonetta ja satoja muita maatalouskoneita.

Okrugan alueella on 7 pellavatehdasta, laajasti kehittynyt trikooteollisuus. Niissä työskentelee yli 10 tuhatta työläistä.

Hyvät laidun- ja kuivat niittymaat, laajalti kehittynyt monivuotisen heinän kylvö luovat suotuisat perspektiivit karjatalouden mahtavalle kehittymiselle okrugassa. Okrugan järjestöt ovat asettaneet tehtäväkseen lähivuosien aikana kohottaa karjan lukumäärän kaksinkertaiseksi. Ja aivan lähiaikoina okruga voi tulla paikallisten rakennustarpeiden (tiilen, rakennuskiven, kuivien värien) hankkijaksi Kalininin, Moskovan ja Leningradin kaupunkeja varten. Maksatihinskin rajonissa voidaan laajassa mitassa järjestää huonekalujen tuotanto.

Suurena kulttuurisena saavutuksena on lukutaidottomuuden miltei kokonaan likvidoiminen väestön keskuudessa. Okrugassa on 246 alkeiskoulua, vajaakeski- ja keskikoulua, joissa opiskelee 27.263 oppilasta. Karjalaisia lapsia varten opetus on järjestetty kouluissa äidinkielellä.

On alkanut ilmestyä okrugan lehti venäjän- ja karjalan kielillä.

Revolutsion vuosina nykyiseen kansalliseen karjalaiseen okrugaan kuuluvissa rajoneissa on kasvanut suuri armeija paikallista kansallista intelligenssiä. Yksinomaan yksi Lihoslavlin pedagoginen opisto päästää nykyään vuosittain 100 opettajaa ja esikoululaitoksien työntekijää — karjalaisia.

Huomattavan askeleen on ottanut eteenpäin viimeisten vuosien aikana karjalaisen kansan luomistyö. Klubien, lukutupien ja punanurkkien yhteydessä toimii itsetoiminnallisten taiteellisten piirien laaja verkosto karjalan kielellä. Erikoisen suuressa suosiossa ovat karjalaiset kansalliset laulukuorot, joita on järjestetty Lihoslavlissa, Rameshkassa ja Tolmatshissa.

* * *

Raskas oli Tverin karjalaisten menneisyys. He asuttivat Tverin alueen 16—17 vuosisadoilla, pelastuakseen riistosta ja hävityksestä, johon olivat joutuneet synnyinmaallaan ankarien sotien johdosta, joita silloin käytiin Ruotsin ja Moskovan valtakunnan välillä. Tverin ympäristön uusille maille karjalaiset asuttautuivat synkkiin metsiin, kaukana teistä ja kauppakeskuksista ja joutuivat entistä suurempaan orjuuteen. 20-vuosisadan alkuun mennessä yli 20 prosentilla entisen Tverin läänin karjalaisista talouksista ei ollut maata, 57 prosenttia talouksien omistajista kävi ansiotöissä. Kokonaiset kylät elivät miltei yksinomaan kerjuulla. Lukutaitoisuus karjalaisen väestön keskuudessa oli mitättömän pieni. 20-vuosisadan alkuun mennessä karjalaisen väestön asumissa kunnissa oli ainoastaan 1—2 koulua.

Suuri Lokakuun sosialistinen revolutsio herätti uuteen elämään aikaisemmin kurjuudessa ja ahdistuksessa asuneet Tverin karjalaiset, turvasi heidän taloutensa ja varallisuutensa voimakkaan kasvun, heidän kulttuurinsa kukoistuksen.

Karjalaisen kansallisen okrugan muodostaminen on leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan uusi loistava voitto, politiikan, joka turvaa SSSR:n kaikille kansoille ennennäkemättömän taloudellisen ja kulttuurisen kasvun.

(TASS).

Kirjeisiimme vastataan

"Pedologiset vääristelyt poistettava täydellisesti koulujen työstä". Narkomprosin keskikoulujen hallinto tiedoittaa, että kirjoitus on ollut asiallinen. Ensi vuodeksi Petroskoin pedagogisen kabinetin henkilökuntaa lujitetaan kykenevillä kaadereilla, jotta se voisi yleistää Karjalan koulujen parhaimman kokemuksen.

"Tov. Levkin ei ohjaa fyyskulttuurityötä". Karjalan Sovnarkomin yhteydessä oleva Fyysillisen kulttuurin ja urheiluasiain komitea tiedoittaa, että Repolaan on komennettu fyyskulttuuri-instruktori antamaan apua fyyskulttuurityössä.

"Uuteen oppivuoteen valmistautuminen". Narkomprosin keskikoulujen hallinto tiedoittaa, että kirjoitus on asiallinen, mutta koulujen varustaminen remonttitarpeilla on mahdollista ainoastaan säästöjen kustannuksella, sillä Narkomprosille ei ole annettu rakennusaineita koulujen remonttia varten.

"Kontupohjan kunnallissektsian täytettävä valitsijain nakaasit" ja "Enemmän huomiota asutusalueen kunnostamiseen". Kontupohjan asutussovetin puheenjohtajan sijainen tiedoittaa, että kritiikki kirjoituksissa on ollut asiallista. Epäkohtien korjaamiseksi on ryhdytty vastaaviin toimenpiteisiin.

"Valmiin talon tarpeet käytettävä hyväksi". Pedinstituutin tirehtööri tiedoittaa, että kirjoitus sellaisenaan on oikea, mutta selittää, että talo ei ollut ostettu nimenomaan pystyynpantavaksi, sillä Pedinstituutin oli ostettava lähes 20 taloa, vapauttaakseen maa-alan rakennuksen alle, vaikka ne menisivät yksinomaan polttopuiksi.

"Ottakaa opettajat esimerkkiä Sandra Filipovasta". Tunkuan rajonin nuorisoliittokomitean sihteeri tiedoittaa, että kirjoitus on ollut asiallinen. Bogdanovin asia tulee asetetuksi esille vaalikokouksessa.

"Natsionalisti koulun johdossa". Narkomprosin keskikoulujen hallinto tiedoittaa, että kirjoitus on ollut asiallinen. Koulun johtaja Ikonen, sekä opettajat Kotsalainen ja Riikkilä on eroitettu työstä.

"Agrotekniikan rikkomista". Maa-asiain kk puolustelee verrattain horjuvilla käsitteillä: esimerkiksi, selittää, että nurmi ei kuulunut kynnettäväksi v. 1937, muokkaus suoritettiin ei kevät-, vaan syyskynnön jälkeen, turpeet oli kasattu ojien laitaan taimilavoja varten. Kuten selityksistä näkyy, väitteet ovat tekijänsä veroisia, ja osoittavat byrokraattista suhtautumista työläisten asiallisiin signaaleihin.

Kronikkaa

Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean presidiumi vahvisti toveri Ivan Grigorjevitsh Kabanovin RSFSR:n kunnallistalouden kansankomissariksi.

Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean presidiumi vahvisti tov. Konstantin Nikolajevitsh Tverskin RSFSR:n Valtion Suunnittelukomitean puheenjohtajaksi; tov. Pavel Vasiljevitsh Konovalovin RSFSR:n Valtion Suunnittelukomitean puheenjohtajan ensimmäiseksi sijaiseksi ja tov. Jakov Jermolajevitsh Tshadajevin toiseksi sijaiseksi.

Tov. Lev Grigorjevitsh Veber on vahvistettu RSFSR:n Terveysasiain kansankomissarin sijaiseksi.

(TASS).

G. ERENBURG

Nykyajan Kiina

Ennenmuinoin Kiina näytti vain kiinalaisten seremonioiden ja paperilyhtyjen ulkomaiselta maalta. Mutta siitä on kulunut pitkä aika. Mandariinit, keltaiset kauhtanat, moniväriset pallot lakeissa ovat menneet muinaistarujen alalle. Nykyään telegrafi ilmoittaa koko maailmalle viestejä siitä, että Kiinan sotajoukot, kiinalaiset lentäjät kunnialla puolustavat synnyinmaataan japanilaisia agressoreja vastaan.

Jo v. 1913 Lenin kirjoitti: "Kauanko Kiinaa on pidetty esimerkkinä ikuisen täydellisen pysähdystilan maasta? Mutta nyt Kiinassa kiehuu poliittinen elämä, sykkii yhteiskunnallinen liike ja demokraattinen nousu."[1]) "Neljäsosa maapallon väestöstä on, niin sanoakseni, siirtynyt horrostilasta valoon, liikkeeseen, taisteluun."[2])

Kiina ("Tzhungo", mikä kiinaksi merkitsee "keskeinen valtio") — on maa, jossa vallitsee eräs muinaisista kulttuureista. Sen viisituhatvuotinen historia on rikas huomattavista filosoofeista, sotapäälliköistä, keksijöistä. 2.000 vuotta ennen meidän aikakauttamme Kiina jo tunsi magneettikompassin. Kiinalaiset ensimmäisinä keksivät ruudin. Aikakautemme toisesta vuosisadasta lähtien Kiinassa alettiin valmistaa paperia. Jo muinaisina aikoina Kiina oli kuuluisa metallituotteistaan, väreistään ym.

ALUE JA RAJAT

Kiina on valtavan suuri maa, joka sijaitsee Aasian mantereen kaakkoisosassa. Sen pinta-ala on melkein 10 miljonaa neliökilometriä. Pohjoisessa ja luoteessa Kiinan rajalla ovat SSSR ja Mongolian kansantasavalta, lännessä ja lounaisessa — Afganistan ja India, etelässä — Indo-Kiina; Idässä sitä huuhtelevat Tyynen valtameren vedet: Keltainen meri, Itä-Kiinan ja Etelä-Kiinan meri; koillisessa sen rajana on Korea. Kiinaa vastapäätä, idässä, on Japani.

Kiinassa on 18 maakuntaa, niinkutsuttu varsinainen Kiina, 2 läntistä maakuntaa (Tshinhai ja Sikan), 3 koillista maakuntaa (Mandzhuria), Sisä-Mongolian 4 maakuntaa (Shehe, Tshahar, Suijuan ja Ninsjan), Sinkiang ja Tiibet. Varsinaisen Kiinan 18 maakuntaa eroittaa muista maakunnista vuoret ja erämaat, luoteessa — jotenkuten säilynyt Kiinan Suuri muuri.

VÄESTÖ

Tarkkaa tilastoa väestöstä ei vielä ole, mutta lasketaan, että Kiinassa on 400—450 miljonaa asukasta. Väestötiheys on keskimäärin noin 45—50 henkilöä yhdellä neliökilometrillä. Mutta esimerkiksi Kiangksun merirannikkomaakunnassa (missä ovat sellaiset kaupungit kuin Shanghai, Nankin ym.) väestötiheys on yli 300 henkilöä yhdellä neliökilometrillä, mutta läntisissä maakunnissa ja Sisä-Mongoliassa — Gansussa, Sikanissa, Tsinhaissa, Tshaharissa, Suijuanissa ja Ninsjassa — 7—34 henkilöä yhdellä neliökilometrillä. Sinkiangissa väestötiheys on vielä pienempi.

Noin 90 prosenttia väestöstä on kiinalaisia. Ei-kiinalaiset kansat asuvat pääasiallisesti maan rajaseuduilla — uigurit Sinkianissa, tiibettiläiset Tiibetissä, mongoolit Sisä-Mongoliassa. Lisäksi lounaisessa (Guitshoun, Junnanin maakunnissa) asuu shanin, lolon, mjaon ym. kansoja.

Kun Kiina on etupäässä agraarimaa, niin väestön perusjoukko harjoittaa maataloutta. Kaupunkiväestöä ei ole enempää 15—17 prosenttia koko väestöstä. Muutamissa maakunnissa, esimerkiksi Tzjansussa, tämä prosentti on korkeampi, mutta toisissa (Gansu) paljon pienempi. Mainittakoon, että Kiinassa miesten lukumäärä on huomattavasti suurempi kuin naisten lukumäärä. Keskimäärin 1.000 asukasta kohden tulee 549 miestä ja 451 naista (Saksassa — 485 miestä ja 515 naista, Englannissa ja Walesissa — 479 miestä ja 521 naista). Tämä johtuu siitä, että tyttöjen kuolevaisuus Kiinassa on korkeampi, koska naissukupuoleen kuuluvista lapsista huolehditaan paljon huonommin kuin miessukupuoleen kuuluvista lapsista. Varakkaissa väestökerroksissa naisten prosentti on vähän korkeampi. Sangen vähän on naisia suurissa kaupungeissa.

MAASTO

Kiina on pääpiirteissään vuoristomaa, varsinkin länsi-, luoteis- ja eteläosissa. Tasangot ja alangot sijaitsevat jokien varsilla ja järvien ympärillä. Suurimmat alangot sijaitsevat maan koillisosassa ja ne tunnetaan nimellä Kiinan Suuri tasanko. Kuenlunin vuoriharjanne sivuvuorijonoineen (Tsinlinin vuorenharjanne), joka laskeutuu itään päin, muodostaa Pohjois-Kiinan ja Etelä-Kiinan rajan. Pohjois-Kiinan ja Etelä-Kiinan ilmasto on sangen erilainen, samoin niiden maaperä ja kasvullisuus ovat sangen erilaiset.

JOET

Kiina on jokirikas. Kolme pääjokea: Jantzy (Sininen joki) juoksee maan keskiosassa, pituus noin 5.100 kilometriä; Huanhe (Keltainen joki) juoksee Kiinan pohjoisosassa, pituus noin 4.500 kilometriä; Sitzjan-joki Kiinan eteläosassa, pituus noin 2.000 kilometriä. Näistä suurin taloudellinen ja poliittinen merkitys on kennekelpoinen melkein 2.400 kilometriä.

TÄRKEIMMÄT KAUPUNGIT

Shanghai — 3,5 miljonaa asukasta, Tjantzin — 1,5 miljonaa. Nankin — nykyinen pääkaupunki 630 tuhatta. Hankou, joka yhdessä Hanjanin ja Utshanin kaupunkien kanssa muodostaa kolmikon nimellä Uhan, — 780 tuhatta. Kanton — 860 tuhatta. Peipin (entinen Pekin, entinen pääkaupunki) — 810 tuhatta. Tshansha — 600 tuhatta, Tshuntsin — 600 tuhatta, Hantzhou — 550 tuhatta, Tsindao — 400 tuhatta asukasta. Kaupunkeja, joissa on asukkaita 100—300 tuhatta, on muutamia kymmeniä.

VALTIORAKENNE

Vuoden 1911 revolutsio Kiinassa kukisti 300 vuotta vallinneen mandzhurialaisen (eli pinskiläisen) hallitsijasuvun. Siitä lähtien Kiina on ollut tasavalta, jonka presidenttinä v. 1912 oli kansallis-vallankumouksellisen liikkeen johtaja ja gomindan-puolueen luoja t-ri Sun Jat-Sen.

Nykyään Kiinan tasavallan johdossa on hallitus, jonka on valinnut gomindan-puolue, jonka edessä se on vastuunalainen. Hallituksen peruseliminä on viisi juania (kamaria). Kolme niistä on lainsäädännöllistä, täytäntöönpaneva ja oikeusasiain juani ovat europalais-mallisia vallanjaoltaan, mutta loput kaksi juania on otettu Kiinan muinaisesta valtiopraktiikasta — tutkinta- ja kontrollijuani. Lisäksi on myöskin erilaisia ministeriöitä ja komissioita. Hallituksen puheenjohtajaa pidetään kuin presidenttiä, mutta nykyään hänellä ei ole suurta roolia ja reaalista valtaa. (Vielä hyväksymättömän uuden konstitutsioprojektin mukaan, joka pitäisi käsitellä vasta Kiinan ensimmäisessä kansalliskongressissa marraskuun 12 päivänä v. 1937, presidentille tulee suuri valta.) Nykyään tätä tehtävää hoitaa vanha kiinalainen poliittinen toimitsija, 73-vuotias Lin Sen.

Hallituksen tärkeimpänä elimenä on täytäntöönpaneva eli administratiivinen juan. Sen puheenjohtajalla on paljon enemmän oikeuksia kuin hallituksen puheenjohtajalla. Täytäntöönpanevan juanin kokoonpanoon kuuluvat kaikki ministeriöt (lukuunottamatta oikeusasiain ministeriötä, joka kuuluu oikeusasian juaniin). Täytäntöönpanevan juanin neuvostoa voi verrata ministerineuvostoon porvarillisissa maissa, juanin puheenjohtajaa — pääministeriin. Lainsäädännöllinen juan muodostaa ja julkaisee lakeja. Oikeusasiain juan johtaa korkeinta oikeutta ja oikeusasiain ministeriöä. Kontrolli-juan suorittaa toimintaselostusten revision, ja tutkinta-juan suorittaa valtion tutkimuksia valtion virkoihin nähden.

Näiden viiden juanin puheenjohtajat ja varapuheenjohtajat kuuluvat valtakunnan neuvostoon. Valtakunnan neuvoston puheenjohtajana on hallituksen puheenjohtaja. Huhtikuun 22 päivänä v. 1937 hyväksyttiin laki yleiskiinalaisesta kongressista, jonka kokoonkutsuminen, kuten jo mainitsimme, on määrätty marraskuun 12 päiväksi v. 1937. Kongressissa pitäisi olla läsnä 1.440 edustajaa. 665 edustajaa valitaan alueittain, 380 — "korporatiivisesti" (eri ammateista), 155 — "spesiaaliryhmistä" (armeija, laivasto, ulkomailla asuvat kiinalaiset) ja hallitus nimittää 240.

Vaalilain mukaan äänioikeus on kaikilla kansalaisilla, jotka ovat täyttäneet 20 vuotta, oikeus tulla valituksi on — 25 vuotta täyttäneillä.

(Jatkuu.)

[1]) Lenin. Koot. t. XVI n. siv. 383.
[2]) Sama. Siv. 188.

Lokakuun 1 päivään mennessä päätettävä syys- ja talvihakkuukauden valmistelutyöt

Kaikille metsänhakkaajille, ajajille, traktoristeille, autonkuljettajille. Karjalan metsäteollisuuden kaikille työntekijöille!

Lososinan ja Vilkan metsäpunktien työläisten ja toimitsijain vetoomus

Kalliit toverit!

Puolentoista kuukauden kuluttua suuri sovettimaamme tulee merkitsemään historiansa kuuluisan päivän — Suuren Sosialistisen revolutsion XX-vuotispäivän. Siitä tulee ennenkuulumaton yleiskansallinen riemujuhla, jonka Sovettiliiton työtätekevät ottavat vastaan uusin voitoin sosialistisen rakennustyön kaikilla aloilla. Myöskin Karjalan työtätekevät valmistautuvat vastaanottamaan tämän suuren juhlan.

Yhdessä koko maan kanssa on kahdenkymmenen vuoden aikana tehnyt suuria saavutuksia myöskin meidän, Lokakuun synnyttämä Sovetti-Karjala.

Entisen tsaristisen Venäjän pimeästä ja takapajuisesta rajaseudusta se on muuttunut kulttuuriseksi industrialiseksi tasavallaksi.

Mutta merkitessämme saavutuksia me emme saa hetkeksikään unohtaa suuria puutteellisuuksia, joita on tasavallassamme. Meidän on muistettava toveri Stalinin osoitus kapitalistisesta ympäröinnistä, siitä, että kansainvälinen porvaristo ei voi rauhoittua sosialismin voittoon maassamme. Kapitalistit ja ensisijassa Saksan, Japanin ja Italian fasistit, jotka nykyään vuodattavat Espanjan ja Kiinan kansojen verta, valmistavat sotaa Sovettiliittoa vastaan. Ne lähettävät maahamme spioneja, diversantteja, tuholaisia ja murhaajia, jotka, käyttäen hyväkseen trotskilais-buharinilaisen porvarillis-natsionalistisen ja muun roskajoukon apua, yrittävät kaikin keinoin murtaa sosialistista rakennustyötä maassamme, palauttaa kapitalismin, luovuttaa synnyinmaamme tilanherrojen ja tehtailijoiden orjuuden alaiseksi.

Meidän tasavaltamme on rajatasavalta. Sentähden meidän on oltava erikoisen valppaita.

Porvarilliset natsionalistit, trotskilais-buharinilaiset petturit — nuo kirotut kansan viholliset tekivät paljon tuhoja tehtaissa, maataloudessa ja erikoisesti metsäteollisuudessa. Tämä on tulosta idioottimaisesta taudista — huolettomuudesta. Meidän taistelutehtävänä on kohottaa valppautta ja paljastaa viimeistä myöten kaikki viholliset ja roistot, piiloutukoot ne minkä naamarin taakse tahansa.

Toverit!

Metsätyöt ovat Karjalan talouddellis-poliittinen perustehtävä. Näihin mennessä tätä vastuunalaisinta tehtävää meillä on ratkaistu huonosti. Käyttäen hyväkseen johtohenkilöiden huolettomuutta tuholaiset pitkän aikaa komentelivat metsätyöjärjestöissä, ja metsätyöplaania rikottiin vuosineljänneksestä vuosineljännekseen. Meidän mekanisoidut metsäpunktimmekin — Lososinan ja Vilkan punktit — myöskin työskentelivät huonosti. Lososinan punkti on vuotuisen metsätyöplaanin täyttänyt syyskuun 1 päivään mennessä 59,6 prosenttia hakkuussa ja 52,4 prosenttia ajossa. Paremmin ei ole tilanne Vilkan punktilla. Huonosti täyttävät valtion plaania monet muutkin Karjalan mekanisoidut metsäpunktit. Toverit, tätä ei voida kauemmin sietää. Valtion plaani on laki, ja meidän velvollisuutemme on sen täyttäminen. Meidän on annettava maalle niin paljon puutavaraa, kuin se vaatii!

Me voimme sen tehdä. Karjalan metsäteollisuudella on kaikki mahdollisuudet ei vain täyttää, vaan myöskin ylittää metsätyöplaanit. Metsässä on paljon mainioita traktoreita, autoja, derrikoita. Karjalan metsissä työskentelee kymmeniä ja satoja erinomaisia stahanovilaisia, jotka ovat vallanneet asiansa tekniikan ja osoittaneet, kuinka suuret ovat meidän mahdollisuutemme. Mainitsemme Karjalan metsän parhaimpia mestareita: Pjotr Filatov ja Akulov ovat syys-talvisesongin aikana valmistaneet kumpikin 6 tuhatta festmetriä; Kontupohjan lespromhoosin metsänhakkaaja tov. Akulov valmisti viime syys-talvisesongin aikana keskimäärin 52 festmetriä päivässä; Kontupohjan lespromhoosin juontaaja tov. Godorev ajoi 70 festmetriä hevostyöpäivässä; mainioita työnäytteitä ovat osoittaneet ja osoittavat autonkuljettajat ja traktoristit Fedorov, Hauska, Levkin ym.

Me voimme antaa paljon puutavaraa! Me voimme ei vain täyttää, vaan myöskin ylittää tuotantoplaanin. Täytyy vain nopeammin likvidoida tuholaisuuden seuraukset ja muuttaa jokainen metsäpunkti luoksepääsemättömäksi linnoitukseksi tuholaisten roskajoukolle. Täytyy vain levittää kaikkien metsätyöläisten keskuuteen etumaisten työmetodeja.

Toverit lespromhoosien tirehtöörit, mekanisoitujen metsäpunktien päälliköt ja kaikki tuotannon komentajat!

Luokaa parhaimmat ehdot stahanovilaiselle työlle. Muistakaa, että stahanovilainen liike tarvitsee realista apua teidän taholtanne.

Toverit metsänhakkaajat, puutavaran ajajat, traktoristit, autonkuljettajat!

Paljastakaamme säälimättömästi kansan viholliset. Lujittakaamme työkuria tuotannossa. Muodostakaamme mallikelpoinen järjestys kaikissa metsätyölaitoksissa!

Kehittäkäämme laaja stahanovilainen liike ja iskuruus metsässä. Kilpailkaamme parhaimman metsänhakkaajan, puutavaran ajajan, traktoristin, autonkuljettajan, kuormaajan, parhaimman mestarin nimestä. Taistelkaamme kokonaisten brigadien, metsäpunktien, lespromhoosien stahanovilaisten työn puolesta.

Merkitkäämme suuri juhlapäivä — Lokakuun Sosialistisen revolutsion kaksikymmen-vuotispäivä voimistamalla jyrkästi metsätyötempoja.

Sosialistisen revolutsion kaksikymmen-vuotispäivän me otamme vastaan sellaisena kautena, jolloin koko maa valmistautuu innostuksella Korkeimman Sovetin vaaleihin uuden Stalinilaisen Konstitutsion mukaan. Valmistautukaamme aktiivisesti SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleihin.

Me, Lososinan mekanisoidun metsäpunktin työläiset ja insinööri-teknilliset työntekijät, teemme sitoumuksen: täyttää vuoden 1937 IV vuosineljänneksen plaani 100 prosenttia, valmistaa 50.000 festmetriä, viedä autoteille 57.000 festmetriä ja kuljettaa autoilla 60.000 festmetriä.

Me sitoudumme suorittamaan mallikelpoisesti valmistautumisen syys-talvihakkuisiin, kehitämme laajasti stahanovilaista liikettä ja tämän pohjalla kohotamme keskimääräisen työntuottavaisuuden punktilla hakkuussa 12 festmetriin ihmistyöpäivässä, kun plaani edellyttää 8 festmetriä; hevosjuontauksessa kohotamme tuottavaisuuden 12 festmetristä 15 festmetriin hevostyöpäivässä, traktorien tuottavaisuuden juontauksessa sulassa maassa kohotamme 75 festmetristä 100 festmetriin, lumikaistaleita pitkin 200 festmetriin vuorossa. Sitoudumme 23 kilometrin matkalla kuljettamaan jokaisella autolla 30 festmetriä vuorossa, plaanin edellyttäessä 25 festmetriä. Sitoudumme kohottamaan työntuottavaisuuden autoderrikalla lastauksessa 200 festmetristä 250 festmetriin vuorossa.

Asetamme tehtäväksemme — täyttää 100 prosenttia myöskin vuoden 1938 ensimmäisen ja toisen vuosineljänneksen ohjelma.

Me, Vilkan mekanisoidun punktin työläiset ja toimitsijat, sitoudumme:

Täyttämään vuoden 1937 IV vuosineljänneksen plaanin, valmistamaan 50.000 festmetriä, kuljettamaan autoteille 60.000 festmetriä ja ajamaan 40.000 festmetriä.

Juurruttaen laajalti stahanovilaisia työmetodeja sitoudumme kohottamaan keskimääräisen työntuottavaisuuden hakkuussa 12 festmetriin ihmistyöpäivää kohden, ajossa — 20 festmetriin hevostyöpäivää kohden, autoderrikalla lastauksessa — 250 festmetriin vuorossa derrikalla, ajossa autolla — 50 festmetriin vuorossa autokoneella.

Sitoudumme täyttämään 100 prosenttia myöskin syys-talvihakkuiden plaanin.

Kehoitamme Karjalan tasavallan kaikkia metsätyöläisiä seuraamaan meidän esimerkkiämme.

Vetoomus on yksimielisesti hyväksytty Vilkan ja Lososinan mekanisoitujen metsäpunktien työläisten ja toimitsijoiden yleisissä kokouksissa.

Vilkan mekanisoidun metsäpunktin työläisten ja toimitsijain valtuuttamana vetoomuksen ovat allekirjoittaneet metsänhakkaajat:

EDVARD SANNELA ja SOTNELA, juontaaja: GALIJEV ja HERMAN HEIKKINEN, autonkuljettajat: SAARIO, HUOVILAINEN, metsäpunktin päällikkö DUNTOV.

Lososinan mekanisoidun punktin työläisten ja toimitsijain valtuuttamana vetoomuksen ovat allekirjoittaneet: autonkuljettajat: TRIFONOV ja FEDOROV, metsänhakkaajat: JUHOLA ja VARPULA, juontaaja VÄEPÄÄ, metsäpunktin päällikkö JEROHIN.

Karellestrusti johtaa heikosti kilpailua

Tasavallan kaikissa tuotantolaitoksissa, kolhooseissa ja yhteiskunnallisissa laitoksissa on kuumeisella kiireellä alettu valmistautua Lokakuun revolutsion XX vuosipäivän vastaanottoon. Kaikki valmistautumistyöt suoritetaan edessäolevain talous-poliittisten tehtävien määräaikaisen täyttämisen, laajan sosialistisen kilpailun ja stahanovilaisen liikkeen kehittämisen merkeissä. Kaikkialla maassamme on alkanut laaja kilpailu. Suuri merkkipäivä tullaan vastaanottamaan uusin tuotannollisin voitoin.

Karelles-trusti heikosti johtaa ja järjestää alaisissaan laitoksissa, lespromhooseissa ja mekanisoiduilla metsätyöbaasoilla, Lokakuun revolutsion vuosipäivän edellistä kilpailua. Kilpailun johtamisessa on rajoituttu siihen, että Karelles lähetti vain ohjeet kilpailun järjestämisestä. Tästä on ollut tuloksena se, että tähän mennessä ainoastaan muutamat lespromhoosit ovat ottaneet itselleen itsesitoumukset. Kilpailun järjestämisen plaanin Karellestrusti on laatinut, mutta konkreettisesti kilpailun järjestämiseksi ei ole tehty mitään. Eri lespromhoosien parhaat ihmiset, Aunuksessa, Petrovskissa, Puutosissa, ja Kontupohjassa itsealoitteisesti yhtyivät kilpailuun ja alkoivat voimaperäisesti valmistautumaan syys- ja talvihakkuukauteen.

Prääsän lespromhoosin johtajat tiedoittavat saaneensa Karellesilta Basovin ohjeet kilpailun järjestämisestä, mutta kilpailun kehittämiseksi ja järjestämiseksi ei ole tehty mitään.

Samanlaista suhtautumista Lokakuun revolutsion XX vuosipäivän edellisen kilpailun järjestämiseen ilmenee useissa muissakin Karelles-trustin alaisissa lespromhooseissa ja mekanisoiduilla baasoilla. Tämä on tulos Karellestrustin kansliamaisesta johtamisesta ja lespromhoosien johtajien saamattomuudesta.

Karelles-trustin on ratkaisevasti alettava työskennellä tämän kilpailun järjestämiseksi. Sen on siirrettävä henkilöitä kansliasta metsätyömaille järjestämään ja johtamaan tätä kilpailua. Kilpailuun on vedettävä kaikki metsätyöläiset. Laajamittaisen sosialistisen kilpailun ja stahanovilaisen liikkeen kehittämisen avulla Karjalan metsätyömaat ottavat vastaan Lokakuun revolutsion XX vuotisjuhlan uusin tuotannollisin voitoin.

P. T-si.

Seinälehti selvitys- ja joukkotyössä

Seesjärven rajonin useissa kolhooseissa, m.m. Laasarin kylässä, Särkijärvellä, Petelniemessä ym. oli tämän kesän aikana kolhosnikkojen keskuudessa seuraava mielipide: "Kuka niittää heinät, se ne haravoikin".

Tämä mielipide jarrutti suuresti heinänkorjuuplaanin aikanaan täyttämistä, sillä heinäniitylle ei voitu ottaa sellaisia henkilöitä, jotka eivät osaa niittää, vaikka ne olisivat olleetkin suurena apuna haravoidessa.

Oikein teki Salkovaaran kolhoosi, kun paljasti yllämainitun mielipiteen ja osasi vetää heinänkorjuutöihin kaiken kylässä olehat ja täytti aikoinaan heinänvan väestön — nuoret sekä vankorjuuplaanin ylittäen.

Petelniemen kolhoosissa olivat taas yllämainitun väärän mielipiteen kannalla brigadiiritkin, esimerkiksi V. A. Abramov, eikä edes kolhoosin hallintokaan kyennyt sitä paljastamaan ja antamaan vastaiskua väärille käsityksille.

Tällaisen tehtävän suoritti eräs kolhosnikka kirjoituksessaan seinälehdessä "Kolhoznik", joka Petelniemessä julkaistiin elokuun 15 p:nä. Siinä selvästi tuotiin esille niin udarnikat, kuin laiskuritkin ja ne henkilöt, jotka huonosti suhtautuvat kolhoosin omaisuuteen, karjaan, sekä ne, jotka huonosti osallistuvat SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaliasetuksen tutkimiseen. Tällainen seinälehti tuli Petelniemessä julaistuksi, vaikkakin pitkän ajan kuluttua, koska kolhosnikat eivät uskaltaneet ensialussa toinen toistaan kritikoida. Mutta nyt tämä seinälehti nostatti kolhosnikkojen keskuudessa terveitä ja konkreettisia puheita, pakoittaen julkituomaan kaikki kolhoosista salaa tehdyt työt. Tämä seinälehti pani harvapuheisen brigadiiri Abramovinkin puhumaan ja katumaan vääriä mielipiteitään ja lyhytnäköisyyttään, jotka olisivat auttaneet luokkavihollista yhä enemmän jarruttamaan plaanien täyttämistä kansantaloudessa.

Tällaisia seinälehtiä on julkaistava jokaisessa kolhoosissa ja kaikissa työlaitoksissa, sillä seinälehti on yksi voimakas ase, joka auttaa luokkavihollisten ja niiden väärien mielipiteiden paljastamista, niinkuin se teki Petelniemessäkin.

Seinälehti auttaa myös puolue-, nuorisoliitto-, ym. järjestöjen puutteellisuuksien ja hyvien puolien esilletuomisessa kolhooseissa ja kaikissa muissakin laitoksissa. Tulee ottaa huomioon yllämainittu esimerkki ja pitää järjestää seinälehti jokaiseen kolhoosiin!

Jakovlev.

Epäterveitä ilmiöitä

Tiutian selsovetin alueen (Kontupohjan rajoni) kolhoosi "Rusko" on yksi Kontupohjan suurimpia kolhooseja, jonka täytyisi olla etumaisena ja hyvänä esimerkkinä kaikille Tiutian selsovetin alueen kolhooseille, mutta täällä tilanne on päinvastainen. Täällä on huono kolhoosin johto, joka ei vastaa tarkoitustaan ja josta johtuu myös huono työkuri kolhoosissa. Täällä brigadiirit kävelevät suurimman osan työajastaan pitkin kylää ilman minkäänlaista asiaa, eivätkä he usein tiedä, missä ovat heidän brigadinsa jäsenetkään. Yksi tällainen brigadiiri on esimerkiksi tov. Fegosejev, joka useimmiten jättää vastaamatta, silloin kun häneltä kysytään: "Missä on hänen brigadinsa jokin henkilö?"

Fegosejev tekee myöskin omavaltaisesti mitä vain päähän pälkähtää. Esimerkiksi elokuun 14 p. hän omavaltaisesti jakoi kolhosnikoille heinämaita yksityiseen käyttöön, joka on kokonaan maatalousarttelin sääntöjen vastaista. Tästä Fegosejevin toimenpiteestä olisivat hyötyneet vain ne, jotka jarruttavat kolhoosin kehitystä, sillä juuri ne, jotka rokuloivat, niinkuin Rubin ja Judin Nikolai, eivätkä halua rehellisesti työskennellä kolhoosissa, menivät elokuun 15 p. yksityiseen heinäntekoon Fegosejevin jakamille niityille. Mutta ne kolhosnikat, jotka rehellisesti työskentelevät kolhoosissa, turvaavat työpäivillä tulevalla heinällä henkilökohtaisessa käytössä olevan karjansa ja samalla kohottavat kolhoosin taloutta.

Kolhoosin hallinto ei vielä tähän saakka ole ryhtynyt minkäänlaisiin toimenpiteisiin Fegosejeviin nähden, eikä myöskään tähän mennessä ole yhdistetty sitä heinää, jonka muutamat kolhosnikat niittivät kolhoosin niityltä itselleen Fegosejevin luvalla.

Kolhoosin puheenjohtaja tov. Karpov rikkoo myös itse työkuria. Hän juopottelee kuumimpanakin työaikana, niinkuin teki elokuun 11 ja 12 p:nä.

Jokaiselta komennukselta tulee Karpov sikahumalassa. Ihmetellä täytyy, ettei kukaan näihin epänormaalisuuksiin kajoa. Selsovetin puheenjohtaja tov. Sentjapov ei näe näitä epäkohtia, koska itsekin juopottelee lakkaamatta kolhoosin puheenjohtajan kanssa.

Mutta eivätpä näe näitä epäkohtia rajonista komennuksella käyvät toveritkaan, jotka usein viettävät tuliais- ja pohmelotilaisuuksia Sentjapovin, Karpovin ym. kanssa, niinkuin teki esimerkiksi rajonin Tpk:n komennukselle lähetetty tov. Sababurin.

Samoin paikallinen puoluejärjestö ei myöskään näe näitä epäkohtia, sillä puolueorganisaattori tov. Vlasov ei myöskään kieltäydy yllämainituista tuliaistilaisuuksista.

Tällaisista epäkohdista on viimeinkin tehtävä loppu, sillä ne tuovat vain haittaa kolhoosirakennustyölle. Juuri tällaisissa oloissa voivat kolhoosissa piileksiä luokkavieraat ainekset, trotskilais-zinovjevilaiset diversantit, jotka käyttävät viekkaita metodeja, onkiakseen itselleen tarvittavia tietoja.

On kohotettava luokkavalppautta ja paljastettava tällaiset epänormaaliset menetelmät.

Rajonin toimeenpanevan komitean on kiinnitettävä suurempaa huomiota tällaisiin epänormaalisuuksiin ja poistettava ne.

Eräs.

Aikanaan valmiiksi

Lokakuun 1 päivä alkaa syys- ja talvihakkuukausi. Metsäteollisuuden kansankomissaarin toveri Vl. Ivanovin allekirjoittamassa päiväkäskyssä osoitetaan, että lokakuun 1 päivään mennessä kaikkien metsätyöjärjestöjen on päätettävä syys- ja talvihakkuiden valmistelutyöt ja siirryttävä täysin valmistuneena syys- ja talvihakkuiden suoritukseen.

Karelles-trustissa ja sen alaisissa lespromhooseissa ei ole bolshevistisesti suhtauduttu tämän prikaasin täyttämiseen. Syys- ja talvihakkuiden alkamiseen on jäänyt enää vajaa kuukausi, mutta valmistelutöissä otetaan vasta ensi askeleita.

Tunnettua on se, että Karellestrustin alaisilla metsätyömailla joka vuosi on puute työvoimasta ja tämä ilmiö on myöskin nyt havaittavissa. Valmistelutöitä on hidastanut työvoiman puute. Mistä johtuu se, että Karelles-trustin alaiset metsätyömaat kärsivät työvoiman puutteesta? Se johtuu pääasiassa siitä, että lespromhoosit, metsätyöpunktit ja rajonien sovettijärjestöt eivät ole olleet keskenään hyvässä vuorovaikutuksessa, että ne olisivat yhdessä voineet turvata valmistelutyöt riittävällä määrällä työvoimaa. Rajonien puolue- ja sovettielimet eivät ole joukoille tehneet selväksi kaksipuolisten sopimuksien merkitystä, eivät ole sitä tehneet riittävästi selväksi talousjärjestöille ja kolhooseille ja tästä johtuu se, että työvoimaplaaneja ei täytetä.

Täyttääkseen vuoden 1937—1938 syys- ja talvihakkuiden plaanin, tarvitsee Karelles-trusti vähintäin 42 tuhatta työläistä. Tälläkertaa trustilla on vakituisia kaadereita 12 tuhatta henkiöä — plaaninmukaisen 16 tuhannen asemesta. Karjalan ulkopuolelta on värvättävä huomattava määrä työvoimaa, mutta tämä kysymys on vielä järjestämättä. Nyt, jolloin metsänhakkuiden alkaminen on jo ovella — havahduttiin ja alettiin puuhailla työvoiman värväyskonttorin muodostamiseksi.

Syys- ja talvihakkuiden plaanin täyttäminen vaatii mekanismien maksimaalista käytäntöönottamista. Puutavaran ajoprosessi on mekanisoitava 50 prosentilla ja lastaustyöt 80 prosentilla. Tämä vaatii sitä, että metsätyömaille annetaan ammattitaitoista kaaderistoa. Tässä suhteessa on Karelles-trusti jo jotain tehnytkin, mutta ei kuitenkaan voitavaansa. On mainittava, että ammattitaitoista kaaderistoa valmistaville kursseille ei ole kyetty vetämään läheskään plaanien edellyttämää määrää opiskelijoita.

Vanhan, tuholaismaisen teknologisen prosessin särkeminen ja uuden käytäntöönottaminen, se vaatii suurta ennakkovalmistusta. On parannettava tuholaisten käytäntöönottamat rekimallit, korjattava ajotiet, perinpohjin parannettava lanssitalous jne. Tässä suhteessa on myöskin paljon tehtäviä, mutta monista signaaleista huolimatta, Karellesin johto ja useat lespromhoosit jatkavat lörpöttelyään, mutta hyvin vähän on konkreettisia tuloksia. Matroosan traktoribaasalla esimerkiksi on vasta otettu muutamia askelia tässä suhteessa. Loistavampi ei ole tilanne muillakaan metsätyöpunkteilla.

Työläisten asuinparakkien, ruokaloiden, saunojen, punanurkkien ym. rakennustyöt edistyvät sallimattoman hitaasti. Tästä meillä on lukemattomia hälyyttäviä tietoja. Syyskuun 1 päivään mennessä piti valmistua 40 tuhatta neliömetriä uutta asuntopinta-alaa, mutta tästä määrästä oli valmiina mainittuun määräaikaan mennessä vain 11 tuhatta neliömetriä. Entisten parakkien remontin kanssa ovat asiat vieläkin huonommin. Entisestä asuntopinta-alasta — 90 tuhannesta neliömetristä on remontteerattu vähän yli 30 tuhatta neliömetriä.

Kaikesta ylläesitetystä näemme, että Karelles-trusti ei ole vielä läheskään valmis syys- ja talvihakkuukauden alkamiseen. Tällainen tilanne ei saa kauemmin jatkua. Metsänhakkuukauden valmistelutöissä on saatava aikaan ratkaiseva käänne.

On selvää, että syys- ja talvihakkuuseen valmistautumisesta metsäteollisuuden kansankomissaarin antaman päiväkäskyn tarkoin toteuttaminen on Karellesille ei ainoastaan sellainen kysymys, joka ratkaisee metsätöiden menestyksellisen suorittamisen, mutta se ratkaisee myöskin tuholaisuuden jälkien mitä nopeammin likvidoimisen.

Metsätöissä on päättävästi joudutettava syys- ja talvihakkuiden valmistelutöitä ja turvattava valmistelutyöt riittävällä työvoimalla. Metsätöiden alkuun mennessä on kaikki ajokalusto ja mekanismit kunnostettava sekä kaikki työt suoritettava niin, että lokakuun ensimmäisenä päivänä voidaan alkaa metsätöiden suoritus joukkomitassa kaikkialla Karjalassa.

Mainiota, ensiluokkaista mekanismia hyväksikäyttäen, laajentamalla stahanovilaista liikettä metsätyömailla, järjestämällä metsätyöläisten mallikelpoisen kulttuuripalveluksen ja varustelun, me turvaamme puolueen ja hallituksen asettamien metsätyöplaanien täytön. Sen puolesta taistelu on jokaisen metsätyöläisen ja taloustyöntekijän kunnia-asia.

M. Koivisto.

Korjattava epäkohta

Kolme vuotta on Matroosan traktoribaasalla työskennellyt stahanovilainen Heiskanen. Nyt toveri Heiskanen sairastaa pitkälle kehittynyttä keuhkotautia. Tämän tietää baasan johto, kuin myöskin ammattiliittojärjestö, mutta ne eivät ole ryhtyneet minkäänlaisiin toimenpiteisiin toveri Heiskaselle asunnon järjestämiseksi. Sairaan nykyinen asunto on sellainen, jossa ei ole edes uunia. Lisäksi, tämä asunto on yhteisasuntoparakin eteisessä ja koska eteisen ovi on melkein aina auki, niin sairas saa kylmää, joka tietysti tekee sairaan olon yhä tukalammaksi.

Ammattiliittojärjestön on asia huomioitava ja järjestettävä toveri Heiskaselle lämmin asunto.

A. A.

Matroosan traktoribaasa on johdettava ulos repeämästä

Matroosan traktoribaasa tuotantoplaanien täytössä laahustaa. Tämä on sellainen asia, jossa on saatava aikaan pikainen parannus. Matroosan traktoribaasalla on kaikki mahdollisuudet tuotantoplaanien täyttämiseksi.

Muutamia seikkoja, jotka ovat haittana tuotantoplaanien täyttämisessä. Suurimpana esteenä tuotantoplaanien täytössä on ajopuolen huono organisointi. Traktoreita ei ole kyetty käyttämään riittävästi päätehtävässä — ajossa. Traktorit usein seisovat remontissa. Tämä johtuu ennenkaikkea siitä, että teiden kunnostamiseen ei ole kiinnitetty tarpeellista huomiota. Tiet ovat huonossa kunnossa ja sen vuoksi traktoribaasan johdon on sijoitettava teiden korjaukseen enemmän työvoimaa kun mitä siellä tällä kertaa työskentelee.

Kuormauksen suorittaminen käy hitaasti. Esimerkiksi Jymyssä, 6 traktorin kuormauksessa työskentelee vain 2 brigadia. Työvoiman vähyyden vuoksi traktorit joutuvat seisomaan. Samanaikaisesti XIII kvarttaalilla on kuormaajia niin paljon, että kaikille ei riitä työtä.

Ajokaluston ja mekanismien remonttityöt sujuvat hitaasti.

Työläisten keskuudessa tuotannollisia neuvotteluja ei ole järjestetty. XII ja XIV kvarttaaleilla, missä on ollut koko kesän ajan hakkuutyöt käynnissä, ei ole käynyt edes hakkuupuolen päällikkö työläisten kanssa neuvottelemassa.

Sosialistisen kilpailun järjestäminen ja stahanovilainen liike on kokonaan unohdettu.

Matroosan traktoribaasa on johdettava ulos repeämästä. Pääasia on nyt siinä, että ajoprosessi, joka sujuu hitaasti, on järjestettävä siten, että hakattu puutavara kyetään vetämään määräpaikkoihin. Tuotantoplaanien täyttäminen sekä ajossa, että hakkuussa vaatii stahanovilaisen liikkeen ja sosialistisen kilpailun laajamittaista kehittämistä.

Tuotannollisia neuvotteluja on järjestettävä säännöllisesti, sillä ne ovat suurena apuna tuotannon järjestämisessä.

A. A.

Valmistelutyöt repeämässä Kannussuon baasalla

Tulevan hakkuukauden hakkuu- ja ajotehtävä Kannussuon (Kalevalan rajoni) mekanisoidulla baasalla käsittää 100 tuhatta festmetriä, jonka turvaamiseksi on kuluvan syksyn aikana suoritettava baasalla suuria valmistelutöitä.

Valmistelutöiden suorituksessa on jo nyt muodostunut erittäin vakava repeämä. Tähän mennessä on aloitettu ainoastaan traktoriteiden raivaus, mutta nekin sujuvat sallimattoman hitaasti, sillä valmistelutöissä työskentelee kaiken kaikkiaan vain 3 henkilöä. Tällainen tilanne valmistelutöiden suorituksessa on sietämätön. Lespromhoosin johdon on viipymättä turvattava valmistelutyöt työvoimalla ja lähetettävä valmistelutöille narjadi, jota koko kesän ajan on luvattu, mutta vieläkään ei ole lähetetty. Baasan johdon on puolestaan viipymättä maksettava lomarahat lomalla olleille kaaderityöläisille, sillä tällä hetkellä on Kannussuolla 4 ammattimiestä, jotka ovat pitäneet lomansa, mutta eivät ole saaneet lomarahoja. Ripeästi on ryhdyttävä toimenpiteisiin myöskin asuinparakkien remonttitöiden nauloilla ja riiveillä turvaamiseksi.

Hakkuu- ja ajotöiden alkamiseen on jäänyt vajaa kuukausi ja siihen mennessä on valmistelutyöt saatava suoritetuksi täydellisesti, ettei niitä jouduta suorittamaan koko talven mittaan kuten viime vuonna.

Rekin.

Karjanhoidon stahanovilainen

Karjanhoidon entusiasti, kiihkeästi omaa asiaansa rakastava ja sen erinomainen tuntija, — voi lyhyesti antaa luonnekuvan Nuosjärven maitotavaraferman johtajalle Aleksei Ivanovitsh Gagarinille.

Yli viisitoista vuotta työskentelee hän paikallisen rotukarjan parantamiseksi ja paljon saavutti. Fermalla, jota johtaa Aleksei Ivanovitsh, on 164 päätä suurta sarvikarjaa, joista 56 päätä — puhdasrotuisia. Ferma on parhain Prääsän rajonissa ja yksi parhaimmista koko meidän tasavallassamme.

— Oli suuri halu hankkia rajoniimme hyvä karjarotu, — kertoo tov. Gagarin. — Minä aloitin siitä, että asetin kysymyksen luotto-osuuskunnan eteen saada kaksi rotuhärkää. Härät olivat ostetut. Sitten meidän fermalle annettiin 19 päätä puhdasrotuista itäsuomalaista karjaa. Ja siinä alkoikin hedelmöittävä työ. Paljon puhdasrotuista karjaa saivat meidän fermalta rajonimme toiset kolhoosit. Ferma paljon teki kolhoosilaisten karjan parantamiseksi, jotka on yksityisten käytettävissä. Ferman keskimääräinen lypsymäärä ylittää 1.000 litraa lehmää kohti. Lehmä "Lurina" v. 1935 antoi 600 litraa, mutta tänä vuonna 7 kk. se antoi jo 1.281 litraa maitoa.

Ferma, jota keskeytymättä johtaa Aleksei Ivanovitsh sen organisoinnin hetkestä, on hyvin varustettu työvälineillä. On mekanisoitu veden anto karjapihaan tuulivoimakoneen välityksellä.

Fermassa on ideaalinen puhtaus, ferman rinnalla on painorehutorni, josta puisia raiteita myöten annetaan karjalle mehevä ruoka.

Erinomaisesti työskentelee fermassa stahanovilainen vasikanhoitaja Ustinja Amosovna Kuznetsova. Kiittäen hänen huolellisuuttaan ja hänen energiaan, 6 vuoden kuluessa ei tiedetä yhtään tapausta nuoren karjan kuolevaisuudesta.

Yhtä loistokkaasti työskentelevät myös kaikki toisetkin ferman työläiset.

Tov. Gagarin paljon työskentelee itsensä kanssa. Hän kävi melioraattorien, laskuttajien- ja karjanhoitokurssit. Itseopiskelun kautta hän lopetti maatalousteknikumin ja nyt on kvalifisoitunut karjanhoitaja. Hän tilaa ja lukee kaiken uuden kirjallisuuden karjanhoidosta.

— Hyvä ihminen, — kunnioittaen puhuvat kolhoosilaiset Gagarinista.

M. Matrosova.

VIIME TIEDOT

Espanjan rintamilta

(TASS'in tiedonantoja).

ITÄINEN (ARAGONIN) RINTAMA

Tasavallan jalkaväen joukot valtaavat kukkuloita Pueblo Albortonin rajonissa. Tasavaltalaisten muutamat tiedusteluosastot ovat edenneet kapinallisten asemille asti Vivel del Riossa.

POHJOINEN RINTAMA

Kapinalliset ovat tehostaneet puristusta itäisessä sektorissa ja vallanneet Sierra Bautistan kukkulan. Leonan sektorissa kapinalliset alkoivat hyökkäyksen idästä. Tasavaltalaiset sotajoukot alkoivat vastahyökkäyksen Armagonessa, jonka johdosta kapinalliset peräänty ivät kärsien suuria tappioita.

* * *

Kapinallisten merivoimat syyskuun 9 päivänä pommittivat Asturian rannikkoa.

Cartagenan lähellä oli huomattu kaksi epäilystä herättävää vedenalaista venettä. Tasavaltalaisten rannikkotykistö ja sota-alukset avasivat tulen niitä vastaan. Yksi vedenalaisista veneistä painui veden alle. Arvellaan, että se upposi. Paikalle, johon vedenalainen vene painui, lähetettiin sukeltajat ottamaan selvää sen uppoamisesta.

Kapinallisten kaksi lentokonetta pommitti Portbua (koillis-Espanjassa lähellä Ranskan rajaa).



KUVASSA: Kiinan Punaisen armeijan tunnettu johtaja Tshu-de puhuu miitingissä. (Sojuzfoto.)

Japanin interventsio Kiinassa

Japanilaiset kärsivät suuria tappioita

Tjantszinju, (TASS). Taisteluissa japanilaisia vastaan Myintougousta länteen ja etelään (Peipinistä länteen) kiinalaiset säilyttävät asemansa. Japanilainen ratsujoukko joutui satimeen ja tuli tuhotuksi. Viime viikon aikana japanilaiset menettivät tässä rajonissa 2.000 miestä kaatuneina ja haavoittuneina.

* * *

Tokio, 10 syysk. (TASS). Tietotoimisto Domei Tsusin tiedoittaa, että japanilaiset lentokoneet pommittivat eilen kolme kertaa Svatouta, aiheuttaen kaupungille huomattavia vaurioita.

Englanti ja Välimerenmaiden konferenssi

(Telefonitse Lontoossa olevalta "Pravdan" kirjeenvaihtajalta)

Lontoo, 8 syysk. Nionissa kokoontuvaa Välimerenmaiden konferenssia katsotaan Britannian hallituspiireissä kaikkein tärkeimmäksi viimeisten vuosien aikana olleista kansainvälisistä konferensseista. Korostaakseen tämän, hallituksen tämän päivän istunnossa, joka oli miltei kokonaisuudessaan omistettu Välimeren tilanteelle, oli määrätty Britannian edustajisto, johon kuuluvat ulkoministeri Eden, ulkoministerin vakituinen sijainen Vansittart ja meriministeristön ensimmäinen merilordi amiraali Chetfield. Hallituksen samassa istunnossa vahvistettiin ohjeet Nioniin lähtevälle delegatsiolle, sekä myöskin Britannian projekti Välimeren "puhdistamiseksi" merirosvoista. Projekti tulee julkaistuksi syyskuun 10 päivänä. Sen sisältöä pidetään toistaiseksi suuressa salaisuudessa. Mutta nähtävästi sen sisältö on pääpiirteissään se, josta jo on tiedoitettu "Pravdassa" Britannian ehdotusten suhteen:

Kaikkien valtioiden on korjattava vedenalaiset veneensä niistä rajoneista, jotka välittömästi liittyvät Välimeren tärkeimpiin laivakulkuteihin; jos tämän jälkeen näillä meriteillä tulee huomatuksi vedenalaisia veneitä veteen painuneessa tilassa ja ilman kansallisia tunnusmerkkejä ja lippuja, tai veneitä, joiden käyttäytyminen voi herättää perusteltuja epäilyksiä niiden aikomusten suhteen, — ne tulevat upotetuksi riippumatta siitä, mille kansallisuudelle ne kuuluvat.

Ulkoministeristön edustajat tänään keskusteluissa sanomalehtimiesten kanssa erikoisesti korostavat sitä, että Iso-Britannian aikomukset ovat erikoisen vakavat. Konferenssi tulee kokoontumaan, — lausuivat he, — riippumatta osanottajien lukumäärästä. Jos konferenssissa jotkin valtiot kieltäytyvät yhtymästä englantilais-ranskalaisiin ehdotuksiin, niin konferenssi voi päästä yksimielisyyteen ilman sellaisten valtioiden osanottoakin.

Sämanaikaisesti alleviivataan, että Iso-Britannia erikoisesti toivoo Saksan ja Italian osallistumista konferenssiin.

Tähän mennessä kutsuun ovat vastanneet Sovettiliitto, Turkki, Rumania, Egypti ja Bulgaria. Saksa, Italia, Jugoslavia ja Albania eivät ole vielä antaneet vastausta. Koska Jugoslavia on hyvin kiinteässä yhteydessä Italiaan, ja Albania, kuten tunnettua, on vyöhykkeen Italian puolisiirtomaana, niin niiden vastauksen viipyminen huomattavassa määrässä vaikuttaa Italian hallituksen politiikka. Tähän iltaan mennessä ulkoministeristöllä ei ole ollut minkäänlaisia tietoja siitä, minkälainen tulee olemaan Saksan ja Italian vastaus.

On kuitenkin mainittava, että italialainen lehdistö on antautunut ilmeisten väärennysten tielle, joka oli heti paljastettu Lontoossa. Suurimmassa fasistisessa lehdessä "Popolo d'Italia" ilmestyi tänään seuraava, Lontoossa päivätty tiedonanto:

"Hyvin informeeratuissa paikallisissa piireissä katsotaan, että Sovettiliiton nootti Italian hallitukselle on saanut aikaan uuden poliittisen tilanteen, jossa Italia, joka aikaisemmin suosiollisesti suhtautui Välimerenmaiden konferenssin koollekutsumiseen, voi olla pakoitettu katsomaan mahdottomaksi edustajansa lähettämisen konferenssiin, jos siihen tulee osallistumaan Sovettiliitto".

"Täällä arvellaan, että huolimatta siitä, vaikka tiedonanto on päivätty Lontoossa, itseasiassa se on salaisista piireistä lähtöisin, jos ei liene omakätisesti Mussolinin laatima. Tämä väärennys oli italialaisille fasisteille tarpeen siksi, että saisivat painostaa Englannin hallitusta. Tämän yhteydessä osoitettiinkin, että konferenssi tulee kokoontumaan riippumatta siitä, tuleeko siihen osallistumaan yksi tai toinen kutsutuista valtioista, t.s. pitäen silmällä nimenomaan myöskin Italiaa.

Erikoisesti täällä korostettu vakavuus, jolla Britannian hallitus suhtautuu Nionissa kokoontuvaan konferenssiin, on selitettävissä kahdella syyllä. Ensiksikin, merirosvous Välimerellä on tosiaankin synnyttänyt sietämättömän tilanteen Britannian laivaliikenteelle, jonka osuus on 60 prosenttia kaikesta Välimeren laivaliikenteestä, sekä myöskin Britannian ulkomaankaupalle; toiseksi, Britannian hallitus on pakoitettu ryhtymään joihinkin toimenpiteisiin merirosvoja vastaan.

Ottaen huomioon, että merirosvouutta harjoittavat Italian sotalaivat, niin Iso-Britannian ehdottamat toimenpiteet tulevat itseasiassa toteutettavaksi Englannin laivastolla vissinlaisessa yhteistoiminnassa Ranskan laivaston kanssa.

Tämän vuoksi on jo ennakolta otettava huomioon, että merirosvoutta vakavasta suhtautumisesta italialaisten fasistien merirosvoukseen Välimerellä, vaikka ne kosketteleevatkin Iso-Britannian erikoisen tärkeitä intressejä, Britannian laivasto tulee toimimaan merirosvoja vastaan ainoastaan silloin, kun se on edullista Iso-Britannialle ja ainoastaan sille. Toisin sanoen, Britannian ehdotukset ovat hyvin venyviä.

Saksan vastausta englantilais-ranskalaiseen kutsuun odotetaan syysk. 9 pnä jälkeen puolenpäivän. Tietotoimisto Reuter tiedoittaa Berlinistä, että Saksa mahdollisesti antaa kieltäytyvän vastauksen. Siinä tapauksessa Italia myöskin kieltäytyy osallistumasta Välimerenmaiden konferenssiin.

Joka tapauksessa kysymys Saksan ja Italian osallistumisesta tai konferenssista poisjäämisestä on nykyään viikkaiden neuvottelujen kohteena Berliinin ja Rooman välillä yhtäältä ja Lontoon välillä toisaalta.

I. Jermashev.

Italian ja Saksan kieltäytyminen Välimerenmaiden konferenssista

(Telefonitse Lontoossa olevalta "Pravdan" kirjeenvaihtajalta)

Lontoo, 9 syysk. Tänään Lontoossa saatiin Saksan ja Italian vastaukset Englannin ja Ranskan kutsuun osallistua konferenssiin, joka kokoontuu käsittelemään kysymystä taistelusta merirosvoutta vastaan Välimerellä.

Italian hallitus on tämän kutsun hylännyt sillä perusteella, että Sovettiliitto syyttää Italiaa kahden sovettilaivan upottamisesta.

Saksan vastaus on laadittu hiukan toisin. Alussa Saksan hallitus lausuu, että "se tervehtisi kaikkia yrityksiä turvallisuuden kansainvälistämiseksi Välimerellä". Edelleen se "tervehtisi konferenssia, jos konferenssi voisi menestyksellä saavuttaa yksimielisyyden valtioiden yhteistoiminnassa". Samanaikaisesti Saksan hallitus huomauttaa, että muutama kuukausi sitten se ehdotti "valtioiden yhteistoimintaa" (kysymyksessä on Saksan ehdotus Englannin, Ranskan, Italian ja Saksan yhteisestä esiintymisestä merellä Espanjan tasavaltaa vastaan), mutta kohtasi Englannin ja Ranskan vastustuksen. Saksan hallitus on tämän johdosta "menettänyt luottamuksensa" kollektiivisiin sopimuksiin sillä alalla.

Saksan nootti puolustelee Italian kieltäytymistä ja lausuu, että Saksan hallitus täydessä yksimielisyydessä Italian hallituksen kanssa kehoittaa antamaan kysymyksen merirosvouudesta Lontoon sekaantumattomuuskomitean käsiteltäväksi.

Siis Saksa ja Italia ovat kieltäytyneet osallistumasta Välimerenmaiden konferenssiin. Se, että Italia, samoin kuin Saksakin, asettavat kieltäytymisensä syyksi italialaisia merirosvoja vastaan Sovettiliiton heittämän syytöksen, ei ole muuta kuin rikospaikalla paljastettujen bandiittien diplomaattinen temppu. Itseasiassa Saksan ja Italian kieltäytymiset ovat aiheuttaneet, varmoista lähteistä saatujen tietojen mukaan, kokonaan toiset syyt.

Italia- ja Saksa koettavat saattaa mitättömäksi englantilais-ranskalaisen suunnitelman Välimeren "puhdistamiseksi" merirosvoista ja niiden suuremmassa määrässä — estää Englannin ja Ranskan välillä alkaneen yhteistoiminnan merellä.

Britannian edustajisto matkustaa tänään Lontoosta Sveitsiin, vieden mukanaan ei yhden, vaan kaksi suunnitelmaa: ensimmäinen on jo tunnettu englantilais-ranskalainen suunnitelma, ja toinen — vasta pääpiirteissään tunnettu Englannin suunnitelma. Kielletty- jen aluciden määräämisen asemesta Välimerellä, joihin vedenalaisilta veneiltä kielletään pääsy upotuksen uhalla, Englannin toinen suunnitelma edellyttää ainoastaan sellaisia toimenpiteet, kuten meripatrullien järjestämisen, ja, mahdollisesti, jonkinlaisten saattajien asettamisen kauppa-aluksille.

Mikä koskee fasististen valtioiden ehdotusta antaa kysymys merirosvouksesta sekaantumattomuuskomitean käsiteltäväksi, niin sen ajatus on hyvin yksinkertainen: kuten tämän komitean työkokemus on osoittanut, jokainen kiireellinen kysymys voi tulla siellä haudatuksi pitemmäksi ajaksi, jos ei ainiaaksi.

I. Jermashev.

Tänään alkaa Kansainliiton neuvoston sessia

Geneve, 9 syysk. ("Pravdan" erikoiskirjeenvaihtajalta). Kansainliiton neuvoston sessia alkaa syyskuun 10 päivänä kello 11 aamulla paikallisen ajan mukaan (kello 1 päivällä Moskovan ajan mukaan). Puheenjohtajana neuvoston sessiassa tulee olemaan Espanjan pääministeri Negrin.

Syyskuun 10 päivänä kello 4,30 paikallista aikaa, alkaa Nionissa Välimerenmaiden neuvottelu. Neuvottelu alkaa Edenin puheella, joka esittää Välimerellä turvallisuuden aikaansaamisen perusteet ja ehdottaa heti valitsemaan teknillisten eksperttien komissin, jolle ehdottaa annettavaksi koko kysymyksen.

Eksperttikomissi tulee nähtävästi työskentelemään Genevessä. Nionissa tulee olemaan ainoastaan Välimerenmaiden neuvottelun loppuistunto.

Sodanvastaisia mielialoja Japanin työläisten keskuudessa

Tokio, (TASS). Sanomalehti "Sjakai undo Tsusin" julkaisi Obihiron kaupungin (Hokkaido saarella) sosialidemokraattisen puolueen Sjakai Taisjuton paikallisen osaston päätöksen. Tämä päätöslauselma osoittaa syvää erimielisyyttä Japanin sosialidemokraattisen puolueen yläkerrosten ja riviläisten välillä.

Vaikka päätöslauselma olikin käynyt ankaran sensuurin, se kuitenkin sisältää täysin selvän osoituksen luokkataistelun välttämättömyydestä ja selvästi sanoo siitä vaarasta, mikä uhkaa fasististen agressorien — uuden sodan lietsojien taholta. Kajoten fasististen sodanlietsojien aktiivisuuteen, Abessinian valtauksen Italian taholta, fasististen maiden avunannon Espanjan kapinallisille ja merkitsee, että Kiinassa on alkanut valtaussota. Päätöslauselmassa kerrotaan merkitään ristiriitojen kärjistyminen imperialististen maiden välillä, sekä myöskin luokkaristiriitojen kärjistyminen kapitalististen maiden sisällä.

"Tässä myrskyisessä kansainvälisessä tilanteessa, — sanotaan päätöslauselmassa, — Japanin kapitalismi on myöskin kulkenut umpikujaan sisäisen sekasorron ja oman heikkoutensa johdosta".

Sen jälkeen päätöslauselmassa osoitetaan Japanin työtätekevien joukkojen raskas asema:

"Sotainflatsio on aiheuttanut kaikkien verojen kasvun ja hintojen tavattoman suuren nousun. Työtätekevien joukkojen työpalkka jatkuvasti alenee. Nykyään jo koko maassa kuulee puheita siitä, että kansan elämä on muuttunut erikoisen vakavaksi. Ei ole määritelty minkäänlaisia toimenpiteitä talonpoikaiston aseman parantamiseksi, koska keski- ja pienkauppiaat sekä teollisuuden harjoittajat suurpääoman painostuksesta kulkevat nopeasti perikatoaan kohti".

"Suureen sotaan" valmistautuminen, sanotaan päätöslauselmassa, on aiheuttanut verojen ja uusien rasitusten lisääntymisen, jotka kokonaisuudessaan lankeavat kansan laajojen joukkojen harteille.

Japanin tappiot

Tokio, (TASS). Japanin lehdistö julkaisee irtonaisia tietoja, jotka osoittavat, että Japanin talous on Kiinassa käytävien sotatoimien seurauksesta saanut tavattoman suuren iskun.

Japanin talouden eri aloista on eniten kärsinyt tekstiiliteollisuus, niin tuotantonsa tasoon, kuin myöskin eksporttiin nähden. Ilmeisesti alennettujen tietojen mukaan, Japanin tekstiiliteollisuuden tappiot Shanghaissa yksinomaan tehtaiden tuhoutumisen johdosta ovat nousseet yli 50 miljoonaan jeniin. "Nizzi-Nizzin" tietojen mukaan sopimusten purkamisen ja kaupan lakkaamisen johdosta Japanin tekstiiliteollisuuden tappiot Shanghaissa tekivät yksinomaan elokuun ajalla 50 miljoonaa jeniä.

Kauppa- ja teollisuusministeristön ennakkolaskelmien mukaan, sotatoimien johdosta on Kiinasta tuotu takaisin Japaniin eksporttitavaroita 36 miljoonan jenin arvosta (niiden joukossa Kiinaan vietäväksi aiotut tavarat, jotka ovat nykyään jääneet tukkuvarastoihin).

Suuria tappioita ovat kärsineet sotatoimien yhteydessä myöskin pörssit. "Kokumin"-lehden tietojen mukaan, Tokion rahapörssin noteeraamien 146 kategorian kuuluvien arvopaperien yhteissumma oli syyskuun 1 päivänä 7.135 miljoonaa jeniä vastoin 8.062 miljoonaa jeniä elokuun 1 päivänä. Näiden suunnattomien tappioiden johdosta rahapörssin johto on yhdessä vakuutusyhtiöiden kanssa ja kauppa- ja teollisuusministeristön kannatuksella muodostanut erikoisen "arvossaan alenevia arvopapereita ostavan" liikkeen. Tämä liike, joka alkoi toimintansa syyskuun 6 päivänä, on ostanut useita arvossaan alenevia arvopapereita, jolla on todellakin väliaikaisesti auttanut arvopaperien arvon tasautumista rahapörssissä. Mutta uuden liikkeen rahavarojen nopean loppumisen johdosta arvopaperien hinnan aleneminen rahapörssissä on kuitenkin syyskuun 8 päivänä alkanut uudelleen.

Italian fasistien koepallo

Geneve, 8 syysk. (TASS). Italian lehdistön levittämät huhut siitä, että fasistiset hallitukset eivät tule osallistumaan Välimerenmaiden konferenssiin, ovat antaneet Kansainliiton piireille virkkaan keskustelun aiheen. Genevessä ollaan taipuvaisia katsomaan nämä huhut yrityksiksi painostaa Britannian hallitusta. Genevessä samoin osoitetaan, että Italian hallitus on jättänyt itselleen mahdollisuuden käyttäytyä niin, miten Englanti ja Ranska reageeraavat italialaisen lehdistön heittämään koepalloon. Joka tapauksessa arvellaan, että italialaisten osallistuminen tai poissaoleminen vähän vaikuttaa konferenssin työn kulkuun, sillä Lontoossa olevista viimeisistä tiedoista päätellen, se tulee käsittelemään yksinomaan teknillisiä kysymyksiä kollektiivisten toimien parhaimmasta muodosta merirosvoutta vastaan Välimerellä.

"Sovettinootti on puristanut Mussolinin seinää vasten"

Tukholma, 8 syysk. (TASS). Ruotsin lehdistö merkitsee, että Sovettiliiton protestinootti Italian hallitukselle selvästi paljastaa Italian syyllisyyden Välimerellä puolueettomien maiden aluksia vastaan suoritettuihin merirosvotekoihin. Kuten Ruotsin hallituksen äänenkannattaja "Social Demokraten" lausuu, koko maailma on tietänyt, että viimeisten viikkojen aikana Välimerellä suoritettujen merirosvotekojen takana on ollut Italia. Siitä huolimatta "Moskovan protestinootti on tullut ylätyksen niille, jotka halusivat salata Italian osuuden vedenalaisten veneiden sotatoimissa".

"Göteborgs Handelstidning" korostaa, että "sovettinootti on puristanut Mussolinin seinää vasten". Parisissa oleva lehden kirjeenvaihtaja merkitsee, että Parisissa ei epäillä "sovettinootissa Italiaa vastaan esitettyjen syytösten pätevyyttä". "Mussolini, — kirjoittaa kirjeenvaihtaja, — on hyvin "herttaisesti" hämmästynyt SSSR:n protestinootin johdosta ja luultavasti on jonkunverran ajatuksissaan. Parisilla on aihetta olla kiitollinen Sovettiliitolle, joka on nootissaan lausunut tuottavan sanan".

Lentokoneen "N-209" etsintä

Fairbanks, 9 syysk. ("Pravdan" erikoiskirjeenvaihtajalta). Neljännen lentonsa aikana Wilkins oli ilmassa 20 tuntia 45 minuuttia. Amerikalainen napapiirilentäjä mahdollisimman huolellisesti tutki verrattain laajan alueen leveyden 82 asteen ja 84 asteen 45 minuutin välillä ja pituuden 138 asteen ja 150 asteen välillä. Ilmassaoloaikanaan hän eri aikoina lähetti kutsuja Levanevskin lentokoneen radioasemalle. Palatessaan Aklavikan baasaan, Wilkins radioi, että hän viipyi etsintäpiirissä 6 tuntia, lennellen siellä lähes 750 mailia. Meri oli muutamin paikoin sumuvyöhykkeiden peitossa, mutta näkyväisyys oli yleensä hyvä.

"Säälin, ettei minulla ole parempia uutisia, — radioi Wilkins, — ja toivon seuraavalla kerralla paremmin tarkastavani teitä kiinnostavat paikat".

Saavuttuaan Aklavikaan, Wilkins ja lentokoneen miehistö alkoivat moottorien tarkastamisen ja lentokoneen valmistamisen yidenteen lentoon.

L. Hvat.

Valmiita lentämään Rudolfin saarelle

Pohjoisen meritien päähallinnon päällikkö tov. O. J. Schmidt sai lentoretkikunnan päälliköltä tov. M. I. Shevelevilta seuraavan radiogramman:

"Zhelanije niemi. Viimeiset neljä vuorokautta olemme olleet aina valmiina lentämään Rudolfin saarelle. Joka päivä Rudolfin saari odottamatta avautui 1—2 tunniksi ja sen jälkeen uudelleen katosi. Olemme pakoitettuja odottamaan aukkoa Rudolfin saaren yllä. Lentäjä Kozloville olen antanut tehtäväksi ensimmäisen aukon ilmetessä lentää ja etsiä Frans Josefin maan saarilta alhaalla sijaitsevan lentokentän, jolle voisimme laskeutua, jos Rudolfin saari tulee olemaan alhaisen pilvisyyden peitossa. Lentokoneet ovat valmiina lentämään. Miehistö on terve ja reipas.

Shevelev".

* * *

Pohjoisen meritien päähallinto sai seuraavan sähkösanoman "Krasinin" retkikunnan päälliköltä:

"Syyskuun 8 päivänä kello 6,13 Moskovan aikaa jääkenttä, jonka turvissa seisoi tov. Zadkovin lentokone, äkkiä halkesi. 6-ballisen ost-nord-ost-tuulen vaikutuksesta halkeama äkkiä sulkeutui ja murskasi lentokoneen. Miehistö pelastui. Arvokas kalusto on pelastettu. Lentokonetta ei saatu pelastetuksi". (TASS).

Kiilleliuskatehtaalla alettu Lokakuun revolutsion XX vuosipäivän edellinen kilpailu

Lokakuun revolutsion XX vuosipäivään valmistautumisen merkeissä Kiilleliuskatehtaalla alkoi laaja kilpailu.

Syyskuun ensimmäisen dekaadin aikana riivintäosastolla kilpailussa etumaisena kulki naisstahanovilainen toveri Tarasovan brigadi. Brigadi täytti jatkuvasti tehtävänsä 130 prosentilla ja ylikin. Samoin nuoren stahanovilaisen Larionovan brigadi täytti viimeisen viisipäivän tuotannollisen tehtävänsä 117 prosentilla, työläisnaisen Klimovan brigadi 113 prosentilla jne.

Syyskuun 5 ja 7 päivänä parhaat tuotannolliset osoittimet saavutti stahanovilaisen Korotkovan brigadi. Tämä brigadi täytti normimsa 188 prosentilla.

Kilpailu on huomattavasti kohottanut tehtaalla työntuottavaisuutta. Syyskuun ensimmäisen dekaadin aikana on huomattavassa voimakas työntuottavaisuuden kohoaminen. Riipijä Kashtainova elokuussa täytti työnorminsa ainoastaan vähän yli 110 prosentilla, mutta syyskuun aikana on hän jo täyttänyt normimsa 100—184 prosentilla.

Elokuussa riivintäosastolla ylitti normit ainoastaan 7 brigadia, mutta syyskuun ensimmäisen dekaadin aikana normit ylitti jo 13 brigadia.

Kiilleliuskatehtaan stahanovilaiset sitoutuvat Lokakuun revolutsion XX vuosipäivän ottamaan vastaan uusin tuotannollisin voitoin.

P. Talsi.

Hedelmiä myymälöissä

Joka päivä lisääntyy hedelmien kuljetus Petroskoin myymälöihin. Kaupunki on saanut jo 130 tonnia omenia ja 60 tonnia arbuuseja. Lähipäivinä tulee myytäväksi viinirypäleitä. Niitä tuodaan tänne 40 tonnia. Paitsi tätä, Kareltorg antaa vielä kaupungin myymälöihin 140 tonnia omenia ja 70 tonnia arbuuseja.

Kareltorgin myymälät rajoneissa ovat saaneet 110 tonnia omenia ja 120 tonnia arbuuseja. Näiden lisäksi tulevat ne vielä saamaan 200 tonnia omenia ja 100 tonnia arbuuseja.

Pedagoginen instituutti uuteen oppivuoteen ei ole valmistautunut

Kysymme Karjalan Pedagogisen instituutin tirehtööriltä tov. Gribkovilta: "kuinka te olette valmistautuneet uuteen oppivuoteen?" Vastaus on lyhyt ja "selvä": "nitshevo". Tämä on sellainen vastaus, joka ei anna mitään konkreettista selvyyttä. Tosiasioitten perusteella täytyy sanoa, että toista vastausta ei voi ollakaan, sillä instituutti uuteen oppivuoteen ei ole valmistautunut.

Instituutilla eivät ole vielä tähän päivään mennessä valmiina kaikki luokkahuoneet, puhumattakaan yhteisasunnosta. Yhteisasunnossa oppilaat nukkuvat paljaitten lautojen päällä useita vuorokausia. Yhteisasunnossa vallitsee täydellinen epäjärjestys ja likaisuus.

Kuinka instituutilla on järjestetty opetuspuoli? — Opetustyö sitä instituutilla 1 päivänä syyskuuta kaikilla kursseilla ei aloitettu, sillä puuttui opettajia. Ja itse johtokaan ei ollut tästä interesseerattu, sillä syyskuun ensimmäisenä päivänä oppilaat saapuivat instituuttiin vasta 5 minuuttia ennen tuntien alkamista ja vasta sitten alkoivat hakea ja järjestellä opetusasioita. Nyt on jo monta päivää mennyt ja luulisi, että edes opetustyö on normaalisesti järjestetty, mutta asia ei kumminkaan niin ole. Tähän päivään mennessä ei ole pysyvää lukujärjestystä.

Kieli- kirjallisuus- ja historian fakulteettien oppilaat opiskelevat vain 2 tuntia päivässä, sillä puuttuu vastaavien aineiden opettajia.

Mitä instituutin direktsio on tehnyt ylläolevien epäkohtien poistamiseksi? Täytyy sanoa, ettei mitään. Direktsio vasta nyt alkaa suunnitella opettajien hankintaa ja ajattelee miten oppilaat sijoittaa yhteisasuntoon.

Kaikki yllä esitetty osoittaa vain sitä, että uuteen oppivuoteen bolshevistisesti ei ole valmistauduttu.

Instituutin direktsion on pikaisesti likvideerattava epäkohdat. Koulutyö on saatava normaaliseksi.

Vastaavan toim. sijainen A. VIHOLAINEN

Oikaisu

Telegrafitietä saamassamme "Pravdan" lehtikatsauksessa "Porvarillisten natsionalistien äänitorvi", joka on julaistu lehtemme 10 p. numerossa, on painossa kohtaa puuttellinen ja virheellinen teksti. Ensimmäisellä palstalla alhaalta ylöspäin toisen kappaleen alku on luettava: **"Toimitus kaikenlaisissa asioissa ja ilman asiaa ylisti...**" jne. Toisen palstan yläreunasta alaspäin toisen kappaleen ensimmäinen lause kuuluu: **"Sanalla sanoen, tuli hiljaisuus "uusitun johdon" turvissa".**

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Karjalan kielisen materiaalin toimittaja, kirjeenvaihto-osasto ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaisien osasto ja Karjalankielisen materiaalin redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответственн секретарь — 7-90. Зав. отделами — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), Карельская АССР, Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел объявлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А 1218 Заказ № 3093 Тираж 5989